

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. November 16.
VII. évfolyam, 304. szám.

Szerda

Rádióközvetítés lesz ma délután 5 óra 30 perckor II. Károly király és Mihály nagyvajda londoni nagy fogadtatásáról

Az angol sajtó rendkívül melegséggel ír a királyi látogatásról

(BUCURESTI.) A Rador budapesti jelentése szerint II. Károly király vonatánál a budapesti állomásra való érkezésekor az előkelőségek tisztelegtek a szalonkocsiban, ahol Petrescu Comnen külügyminiszter és Flondor udvari marsall fogadta őket. Végül, a magyar külügyminisztérium osztályfőnöke Kánya külügyminiszter képviseletében négy üveg tokaji bort ajánlott fel Öfelségének. Megjelentek az állomáson a budapesti román követség tagjai, Knor budapesti angol meghatalmazott miniszter és számos más előkelőség. A vonat azután tovább folytatta útját.

Brüsszeli híradás szerint Öfelsége pénteken, november 18-án Brüsszelbe látogat el, másnap, szombaton este pedig Párisba megy, ahol Lebrun köztársasági elnök és felesége az Elyseeben dezsónét adnak Öfelsége és Mihály nagyvajda tiszteletére. A királyi vendégek ezután részt vesznek a ram-bouilletti vadászon.

AZ ANGOL SAJTÓ A KIRÁLYLÁTOGATÁSRÓL

A királyi látogatással kapcsolatosan az angol sajtó továbbra is hatalmas cikkekben méltatja a látogatás jelentőségét. A Manchester Guardian című nagy liberális lap cikkében hódoló szavakkal ír az uralkodóról, aki az alkotmányos monarchia reprezentánsa és amely országnak tekintélye a király személyisége révén úgy bel-, mint külpolitikai vonatkozásban állandóan emelkedik. Utal a lap arra, hogy az uralkodó elvetette azt a lengyel javaslatot, amely közös lengyel-magyar határt kíván, mert egy önkormányzat-tal rendelkező Kárpátalja kiviteli utat biztosít a természetes kincsekben gazdag Romániának. A király londoni útja alkalmával számos nagyfontosságú politikai és gazdasági kérdés kerül tárgyalásra és Bucuresti—London kapcsolatának mindenképpen igen nagy jelentőségük van. A Daily Sketch, Daily Express, Daily Herald és Daily Mail és a Times is nagy cikkekben számolnak be a királyi látogatásról, közzévé a hivatalos programot és kiemelik azt a fényes fogadtatást, amelyet Franciaországban és Angliában készítenek elő az uralkodó számára.

AZ URALKODÓ NYILATKOZATA

A Reuter ügynökség Stevens bukaresti tudósító tollából nagy cikket közöl, amely II. Károly királynak elutasítás előtti nyilatkozatát tartalmazza. Az uralkodó kijelentette az angol lap tudósítójának, hogy örömmel látogat el Angliába a nemes tradíció, az egyetemes jogtisztesség és a fair play hazájába. Az angol nép törekvéseit mindig csodáltam — mondotta az uralkodó. Mint az angol királyi pár és az angol nép vendége, egyben mint a saját némemnek nagykövete megelek Analiá-

ba és remélem, hogy mind jobban és jobban lesz köztudottá, az élet mulásával mennyire szükséges ma, mint valaha a legteljesebb egyetértés a népek és nemzetek között. Meg vagyok győződve, hogy a tartós és állandó béke alapjainak lerakásával a világ fejlődés munkájához járulunk hozzá. Boldog vagyok, hogy ha ehhez a mi tevékenységünkkel is hozzájárulhatunk. Az évek folyamán a világháború óta Anglia sok alkalommal adta bizonyágát annak, hogy az igazságot felesleges vérontás nélkül is meg lehet védelmezni. Romániának — tette hozzá az uralkodó — hosszú békeidőszakra van szüksége, hogy a jövő állandó alapjait lefektethesse. Bizonyosra veszem, hogy Románia népe a közös törekvésekbe soha sem volt egységesebb, mint ma.

RÁDIÓKÖZVETÍTÉSEK

A királyi látogatással kapcsolatosan úgy a román, mint az angol rádiók számos esetben adnak közvetítést. Csütörtökön a román ifjúság délután 15 óra 30 perckor ad ismertető órát Anglia számára, este 23 órakor pedig az Országos-szervezet angolnyelvű órát ad, amelyet a londoni rádió is átvesz.

A királyi látogatással egyidejűleg a királyi diplomáciai futárok Londonban rendkívül nagyértékű himzéseket, kézmunkákat, román népművészeti varrottasokat, kerámiai cikkeket, nemzeti viseleteket visznek ajándékba az angol királyi család tagjainak.

RÁDIÓKÖZVETÍTÉS A LONDONI KIRÁLYLÁTOGATÁSRÓL

(BUCURESTI.) A királyi látogatással kapcsolatosan Bruce Lockhart ismert író az Evening Standard hasábjain írt nagy méltató cikket. A Daily Express vezércikkében köszönti az Angliába érkező királyi vendégeket. A Daily Chronicle ugyancsak nagy cikkben számol be az esemény jelentőségéről.

Az uralkodó és Mihály nagyvajda Londonba érkezését az angol rádió Anglia, az Egyesült Államok, Franciaország és a brit szigetbirodalom számára rádióközvetíti. Az ünnepséget román nyelven a Bucuresti leadó is közvetíti román időszámítás szerint ma öt óra 30 perckor. A romániai leadók ma délután egyébként helyszíni riportot adnak a londoni díszes nagy fogadtatásról. A miniszterelnökség rendeletére ma a közhivatalok szüneteltetik működésüket az ünnepség alkalmából.

ÚJABB TÖRVÉNYRENDELET

Az uralkodó elutasítása előtt törvényrendeletet írt alá, amely módosítja a legfőbb gazdasági tanács és szakmai szervezetekről szóló törvény 3-ik szakaszát. A törvény értelmében a kereskedelmi és iparkamarák, valamint szövetségek és szakmai szervezetek tisztviselői élvezik a nyugdíjtörvény rendelkezéseit. A vonatkozó intézmények

kötelesek a tisztviselői fizetésük 10 százaléka a betegsegélyzői pénztár nyugdíjalaphoz befizetni és ugyanannak átadni az összes nyugdíjalapjaikat. Az eddig szerzett nyugdíjjogok és szerződésszerű kötelezettségek a módosítás értelmében véglegeseknek tekintendők.

Szerdán életbe lép az angol-clasz egyezmény

Chamberlain nyilatkozata a gyarmatkérdésről - Mozgalmasnak ígérkezik a magyarországi belpolitikai élet - Még mindig sulyos hullámokat ver a német zsidók sorsa a nemzetközi közvéleményben - Sulyos ellentétek a csehek és szlovákok között - Feltakozott a Szent-szék az clasz fajvédelmi intézkedések ellen

A hétfői nap legnagyobb fontosságú eseménye Chamberlain miniszterelnök azon közlése volt, amely szerint a brit-olasz egyezmény e hó 16-án, holnap életbe lép. Ezen a napon jelenik meg lord Perth az olasz uralkodónál, hogy átadja neki új megbízólevélét, amelyben Nagybritannia, amely a megtorlásokat Itália ellen annak idején a Népszövetségben kierőszakolta és amely Hailé Szelasszié exnégust visszatartotta attól, hogy a hódító olaszokkal megegyezzen, most elismeri az abesszin hódítást. Ez a tény Mussolini célratörő politikájának egyik legnagyobb sikerét jelenti. Chamberlain miniszterelnök, akit Anglia legbékésebb kormányfőjének hívnak, az emberiség nyugalmanak érdekében beleegyezést adta az elismeréshez, mert azt akarta igazolni, hogy a demokratikus és a totális rendszerű államok között lehet megegyezéseket kötni. Európára tehát új jövő virrad, írják a brit lapok. Kétségtelen, hogy most már Róma és Páris között is létrejön a megegyezés, amely magával hozza majd a német gyarmatok rendezésének kérdését is. A brit sajtó már is nyíltan hangoztatja, hogy Chamberlain a legközelebbi jövőben azt az ajánlatot fogja tenni: adják meg a felügyeleti jogot Berlinnek néhány kolónián. Ez lenne az az átmeneti állapot, amellyel a végleges és általános gyarmati rendezésig a német igényeket kielégíteni lehetne.

Még mindig igen nagy port ver fel a németországi zsidóság helyzete, amelynél Göbbels dr. nyilatkozata szerint a német kormány a problémát továbbra is belügyének akarja tekinteni és nem hajlandó a meghozott szigorú rendszabályokon enyhíteni. Ennek természetesen a külföldön to-

CANCICOV PÉNZÜGYMINISZTER NYILATKOZATA

(BUCURESTI.) Cancicov pénzügyminiszter a költségvetési kérdésekről nyilatkozott a sajtó képviselőinek. A tavalyi nagy költségvetési visszaesés után a költségvetési helyzet az idén rendkívüli mértékben feljavult, amit a miniszter az adatok egész tömegével ilusztrált. A kincstár bevételei minden téren jelentősen emelkedtek és nemzetvédelmi célokra is sokkal nagyobb összegeket lehet fordítani. Az ország gazdasági helyzete minden vonatkozásban igen kedvezően alakul és lehetővé teszi a kormány nagy terveinek megvalósítását, amelyeket Öfelsége II. Károly király legfelső támogatása mellett kívánnak megvalósítani.

vábbra is rendkívül erős visszahatása van és így a kérdést, amely nagyon sok bonyodalomra fog okot adni, még elintézetnek tekinteni nem lehet.

Részletes jelentéseink a következők: **ÉLETBELÉP A BRIT-OLASZ EGYEZMÉNY**

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök a tegnapi alsóházi ülésen bejelentette, hogy a brit-olasz egyezmény e hó 16-án életbelép és e napon lord Perth új megbízólevéllel keresi fel az olasz uralkodót, ami az abesszin annexió elismerését jelenti. A bejelentést a parlament nagy többsége hangos tetszéssel fogadta.

A NÉMET GYARMATOK ÜGYE

(LONDON.) (Reuter.) A Sunday Chronicle szerint Chamberlain miniszterelnök legközelebb javaslatot terjeszt elő, amelyben ajánlani fogja, hogy bizzák meg Németországot bizonyos gyarmatok felügyeleti jogával és ezek a gyarmatok azok lennének, amelyek eredetileg is a németeké voltak. Chamberlain a lap szerint így akarja a problémát átmenetileg megoldani mindaddig, amíg a gyarmatkérdést világértékeltet keretén belül el nem intézik.

BRIT GYARMATOSÍTÁSI TERV

(LONDON.) (Reuter.) Malcolm MacDonald gyarmattügyi miniszter egy tervet dolgozott ki, amely szerint Nagybritannia British Columbiában 10.000 telepest helyezne el. Az olasz lapok megjegyzik, hogy az angol kormány ebben utánozni kívánja a libyai olasz telepítést, ahol 20.000 embert nem csak készen megépített lakások, hanem földek, állatállomány, teljes gazdasági felszerelés, butorzat és telt éléskamrák írtak.

AZ OLASZ-EGYIPTOMI
MEGNEMTÁMADÁSI SZER-
ZŐDÉS

(LONDON.) (Reuter.) A brit sajtó óriási érdeklődést tanúsít a most meginduló olasz-egyiptomi tárgyalások iránt, mert itt nemcsak kereskedelmi szerződésről, hanem megnemtamadási egyezményről is szó van. Ezek szabályoznák a Szezi-csatorna kérdését is, amelyet az olasz kormány feltétlenül tisztázni akar. Rómának, írja a Times, nincs kifogása a Szezi-csatorna társaság politikai összetételé ellen, de mindenképpen mérsékelni akarja az áthaladási taksákat, mert megengedhetetlennek tartja, hogy a társaság évi átlagos 300 millió frankos kiadásával szemben 1500 millió frankot vegyen be. Azt sem helyesli, hogy az egyiptomi kormánynak nincs ellenőrzési joga és bizonyos engedményekért ezt a jogot Kairó számára ki szeretné erősíteni.

CHAMBERLAIN A
GYARMATKÉRDÉSRŐL

(LONDON.) Az angol alsóházban Chamberlain egy kérdésre válaszolva kijelentette, hogy semmiféle angol gyarmatot, vagy más angol felségjog alatti területet nem adnak át anélkül, hogy ne vennék tekintetbe a legteljesebb mértékben az illető terület lakosságának érdekeit. A németországi zsidóellenes intézkedésekkel kapcsolatosan kijelentette, hogy senki sem akarja védeni a Párisban elkövetett merényletet, de Angliában mély és széles rokonszenv nyilvánult meg a szenvedők iránt. Hozzátette, hogy a berlini ügyvivő utasítást kapott, hogy tiltakozzék több német lapnak olyan beállítása ellen, amelyekkel párhuzamot vontak von Rath gyilkosa, illetve az angol alsóház több tagja, valamint volt angol miniszterek között. Több angol lap szerint ugyanakkor azokat a tárgyalásokat, amelyeknek közelebből meg kellett volna indulniuk az angol és német kormányok között a müncheni egyezmény folytatására, későbbre halasztották.

ANGOL TILTAKOZÁS

(BERLIN.) (Havas.) Sir Ogilvie Forbes, berlini angol ügyvivő kormánya megbízásából a német külügyminisztériumban tiltakozott az ellen, hogy az Angriff című német lap november 8-án Churchill, Eden és Duff Cooper képeit annak a két zsidó embernek fényképe alatt közölte, akik Rathot és Gustloffot meggyilkolták, a fényképek felé pedig ez volt írva: „Két gyilkos és a háborús izgatók.” Tiltakozott más hasonló közlemények ellen is. A német külügyminiszter megígérte, hogy a panaszkodat felülvizsgálja és megfelelő képpen intézkedik.

MIT MOND AZ ANGRIFFF?

A DNB az Angriff című lap egy közleményét adja, amely részleteket mond el a németországi zsidók helyzetéről. Szerinte az egymilliárd márkás adó csak első látszatra olyan súlyos. Németországban 700 ezer tiszta zsidó él, a kevertvéreikkel együtt pedig másfél-millió. Vagyunk 8 milliárd márka. A zsidók kérdés egyetlen megoldásának, a kivándorlásnak lehetőségei megcsökkennek, mivel más államok nem akarják befogadni őket. Az Angriff szerint a zsidók Németországban teljes szabadságban élhetnének, ha külföldi fajtestvéreik nem követnek el olyan tetteket, amelyek a német népet megtorlásra kényszerítik.

CSÜTÖRTÖKÖN TEMETIK
VON RATHOT

(BERLIN.) Von Rath holttestét Németországba szállítják és Düsseldorfban ravatalozzák fel. A gyászszertartás csütörtökön lesz valószínűleg Hitler kancellár részvételével.

GÖBBELS DR. UJABB
NYILATKOZATA

(BERLIN.) (DNB.) Göbbels dr. propagandaügyi miniszter tegnap a Reuter munkatársa előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Azok az intézkedések, amelyeket a német kormány a párisi merénylet szerintem természetes következményeként fogantatott, csak óvintézkedések az ellen a mozgalom ellen, amely a Harmadik Birodalom területén élő zsidók megkezdett és amelynek von Rath halála lett a következménye. Ezért a kormány elhatározta, hogy a zsidóságot teljesen elzárja a közéleti szerepléstől, különben nem tudná elejét venni az újabb atrocitásoknak. Lehetetlen, hogy a jövőben Berlinben egész uccasorok legyenek, amelyeknek tulajdonosai zsidók. Az új intézkedések után ez megszűnik. Hogy a most kiadott rendeletekkel végleg lezártnak tekinthető-e a zsidók helyzetének kérdése, attól függ, hogy miként viselkedik a nemzetközi zsidóság a továbbiakban? Ha tehát a párisihoz hasonló merényletek megismétlődnek, a kormány is tovább szigorítja rendelkezéseit. Voltak külföldi lapok, amelyek arról írtak, hogy a Harmadik Birodalomban polgárháború volt. Ez nevetséges, mert hogyan folytathat egy 600.000 főnyi töredék polgárháborút 80 millió némettel szemben? Azok a sajtótermékek, amelyek ilyen híreket terjesztenek, a német zsidóság legnagyobb rosszakarói, mert csak helyzetüket teszik lehetetlenné.

A Reuter iroda tudósítója ezek után megkérdezte Göbbels dr.-t, hogy elképzelhető-e színter angol-német barátság? A kérdésre a propagandaügyi miniszter azt válaszolta, hogy elképzelhető, de ehhez pszichológiai előfeltételek teljesítése kellenek és pedig első sorban is arról kell leszoknia a brit sajtónak, hogy állandó beavatkozást

keressen a német belügyekbe, mint amint ez a legutóbbi zsidókérdés is volt.

A problémával kapcsolatban nyilatkozott Hinkel rohamosztag vezető is, akit a rendeletek végrehajtásával megbíztak. Hinkel azt fejtette a Reuter munkatársa előtt, hogy a németországi zsidóságnak nem volt rossz dolga. Iskoláik voltak, zavartalanul folytathatták üzleti tevékenységeiket. Tekintetbe vették ünnepeiket a bíróságokon is. Kultuszörvetségeik voltak, amelyek színházakat tartottak fenn. Németországban 1934. óta 2270 előadást tartottak szintén zsidó szereplőkkel zsidó írók műveiből. Legutóbb bekapcsolták a kultuszörvetségre, amelynek 200.000 tagja volt, a filmirodalmat is. Ezek természetesen — mondotta Hinkel — most mind meg fognak szűnni.

Ugyancsak Berlinből közlik, hogy Rüss népművelésügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a német iskolákból az összes zsidó hallgatók még a mai napon eltávolítandók. A rendelet indokolási része azt mondja, hogy ezt azért kellett kiadni, hogy az esetleges összetűzések elkerülhetők legyenek. A külföldi sajtó továbbra is rendkívül ellentéti a megtorlói szabályokat és a kulturális ellenállást hívja fel Berlin tettei ellen. Az intézkedéseket egyedül az olasz sajtó helyesli, amely továbbra is belügynek tekinti a kérdést és illetéktelennek tartja a külföldi kritikákat.

Miért ment Washingtonba a berlini
amerikai nagykövet?

(WASHINGTON.) Hull külügyminiszter rendelkezése Hugh Wilson, berlini amerikai nagykövet visszatér Washingtonba, hogy részletes jelentést készítsen kormánya részére a németországi zsidóellenes rendelkezésekről. A Reuter szerint ez a tény nem jelenti az Egyesült Államok és Németország közötti jóviszony megszakítását, de a jelenlegi körülmények között különös jelentőséget kell tulajdonítani, mert Wilson hazahívása kétségtelenül az újabb zsidóellenes rendezésekkel áll összefüggésben.

KÖZZÉTETTEK A FRANCIA
SZÜKSÉGRENDELETEKET

(PÁRIS.) (Havas.) A francia hivatalos lapban tegnap tették közzé a kormány szükségrendeleit. Az indokolási szakaszban Daladier miniszterelnök és Reynaud pénzügyminiszter felhívják a nemzet figyelmét arra, hogy a népfrenti kormány (Leon Blum és Chautemps alatt) 1939-re 137 milliárd kiadást ir elő, míg a bevételt mindössze 85.5 milliárdban jelöli meg. Az 51.5 milliárd deficitet azonban az ország nem bírja el és ezért a kormány kénytelen szükségrendeleket kiadni, hogy az államháztartás mérleget legalább megközelítőleg egyensúlyba hozhassa. Az indokolás megjegyzi, hogy a rendeletek nem tekintendők véglegesnek és hogy január 1-ével végleges érvényű törvények lépnek életbe.

A MUNKÁSSZAKSZERVEZETEK
INTÉZŐBIZOTTSÁGA-
NAK ÉVI KONGRESSZUSA

(PÁRIS.) (Havas.) Tegnap kezdődött meg Nantesban a munkás szakszervezetek intézőbizottságának szokásos évi kongresszusa, amely elé nagy érdeklődéssel tekint az egész ország. Nem kétes ugyanis, hogy a szakszervezetek a szükségrendeletek ellen fognak szavazni és igyekeznek ezt a kérdést kormánybuktató akcióvá kiszélesíteni. Ezt igazolja az a körülmény is, hogy tegnap Johaux a szakszervezetek főtitkára bevezető beszédében máris a rendeletek elleni állást foglalást tüzte ki a kongresszus első feladatául, de megjegyezte, hogy nem elegendő egy semmitmondó határozat, mert ehhez egy tökéletesen megszervezett konstruktív opozíció szükséges.

FRANCIA KERESKEDELMI
DELEGÁCIÓ UTÁZIK KÉLET-
EURÓPÁBA

(PÁRIS.) (Havas.) Keleteurópába, amint Párisból közlik, egy kereskedelmi

delegáció utazik, amely Bukarestet, Belgrádot és Szófiát keresi fel. Ennek a delegációnak feladata lesz a keleteurópai gazdasági helyzet felülvizsgálata.

ÁTSZERVEZIK A BOLGÁR
KORMÁNYT

(SZÓFIA.) (Havas.) Kioszeiwanoff miniszterelnök a volt kormány tagjai között kitört véleménykülömbőség miatt, mint tudvalevő a múlt hét pénteként beadta lemondását. Boris király a lemondást elfogadta és újra Kioszeiwanoffot bízta meg a kormányalakításal. Ez meg is történt és a volt miniszterelnök a hadügyi és az építészeti miniszterek kivételével új embereket vett kabinetjébe. A külügyet továbbra is magának tartotta fenn.

A MAGYAR KÜLPOLITIKAI
HELYZET

(BUDAPEST.) A magyar kormányban a lapok szerint a napokban részleges változás várható. Egyes lapok szerint Bornemissza kereskedelemügyi, Mikecz igazságügyi és Sztranyavszky földművelésügyi miniszterek lemondását várják a nemzeti egységpárt keddi ülésén, amelyen Imrédy nyilatkozni fog a kormány helyzetéről. Lehetséges azonban, hogy a kormányválság bizonyos külsőben álló külpolitikai események miatt előre nem látható időre eltolódik. Beavatott körök szerint az Imrédy-kormány helyzetével kapcsolatban megjelent közlések csupán személyi találgatások, amelyeknek semmi határozott alapjuk nincsen. Valamennyi lap cikke megjegyzi abban a tényben, hogy a mostani hét a magyar belpolitika mozgalmas hete lesz. Egyébként tegnap elutazott Budapestről lord Rothermere, akit ünnepélyesen búcsúztattak.

ÖNÁLLÓ ÁLLAMOT KÖVE-
TELNEK A SZLOVÁKOK

(LONDON.) A Times szerint a csehszlovákiai helyzet a végsőkéig feszült a szlovákok magatartása miatt, akik teljesen önálló államot akarnak felállítani. Önálló hadsereget követelnek és csak a külügyet hajlandók a prágai kormánnyal együttesen intézni. A csehek ezzel szemben azt állítják, hogy ők viselik a szlovák állam költségeinek nagyobb részét, tehát nekik van joguk a döntő szót kimondani a közigazgatási és közlekedési ügyekben. A News Chronicle szerint a szlovákok követeléseit súlyos következményekkel fenyegetik a csehszlovák államot. Ennek nyomára alatt a csehszlovákok hat közép- és jobboldali pártja egyesült.

Benes pártja és a szociáldemokraták egyelőre még ellenzékben állnak, de valószínű, hogy ez a két párt rövidesen megszűnik. Tiso szlovák miniszterelnök az angol lapok szerint kijelentette, hogy a szlovákok csak akkor hajlandók résztvenni az elnökválasztásban, ha a csehek minden vonatkozásban életbeléptetik az október 6-iki egyezményt. Az olasz lapok arról írják, hogy Németország jegyzékét küldött Csehszlovákiához és ebben újabb terület átadását kívánja. A Stampa szerint a prágai kormány bizonyos fentartásokkal elfogadta a német kívánságokat és ezen az alapon mintegy 100 község kerül át újból Németországhoz.

MERÉNYLET KÉSZÜLT
SIROVY ELLEN

(PRÁGA.) A lapok szerint Csehszlovákiában újabb kommunista letartóztatások történtek, mert tiltott agitációt fejtettek ki. Ugyanakkor egy összeesküvő csoportot is ártalmatlanná tettek, amely a Sirovy tábornok kormánya ellen akart merényletet elkövetni.

A Havas jelentése szerint Csehszlovákiában bizottságot állítottak fel Matusek szenátor elnökletével, hogy kutassa ki a csehszlovák katasztrófa okait. A bizottság megbízása kiterjed arra, hogy megvizsgálja a köztársaság volt elnökének a szerepét ebben a tekintetben, vizsgálat alá vegye a régi kormányzat magatartásának következményeit belpolitikára, különösen a külügy minisztériumi sajtószolgálat szerepét és azt, hogy itt hogyan kezelték a titkos alapokat. Meg fogják vizsgálni több eddig vezető szerepét játszó személyiség szereplését a válság napjaiban, különösen pedig néhány külföldi követ magatartását.

BACSINSZKY TÁRGYALÁSAI
(SZATMÁR.)

Bacsinszky ruszin belügyminiszter vasárnap Szatmáron tartózkodott Buadpestről való hazatérteben. Bacsinszky a jövő héten Bucarestbe megy gazdasági tárgyalásokra. Szatmárról egyébként Nagybanján keresztül tért vissza gépkocsiján Husztba, Ruszinszko fővárosába.

KINAI TÁMADÁS KANTON
ELLEN

(SANGHAI.) A kínaiak hír szerint négy oldalról igyekeznek bekeríteni Kanton. Ugyanakkor jelentik, hogy a japán kormány visszautasította Anglia Franciaország és az Egyesült Államok közös jegyzékét a Jangce folyón való közlekedés szabadságának biztosítására.

LITVÁNIA HELYZETE

(KAUNAS.) Lozoraitis litván külügy miniszter kijelentette, hogy Litvánia szigorúan a semlegesség alapján áll. Németországgal való viszonya jó, csupán a Memel-kérdésben mutatkoznak ellentétek, de Litvánia igyekszik majd megfelelően figyelembe venni Németország idevonatkozó kívánságait.

A SZENTSZÉK ÉS AZ OLASZ
FAJVÉDELMI KÉRDÉS

(VATIKÁNVÁROS.) (Havas.) A Szent szék jegyzékét intézett az olasz kormányhoz, amelyben tiltakozik a fajvédelmi törvényeknek, de különösen a házassági törvényeknek gyakorlati alkalmazása ellen, amelyek ellentétben állanak az 1929 évi konkordátummal.

— BETHLEN GRÓF HODOR TARTOMÁNYI VEZÉRTITKÁRNÁL. Dr. gróf Bethlen György, a magyarországi ismert nevű vezető személyisége, tegnap kilenc elbocsátott nagyváradai tisztviselő ügyében járt közben Hodor tartományi vezértitkáránál, aki kilátásba helyezte az egész ügy mielőbbi felülvizsgálását és a lehetőség szerint kedvező elintézését.

— DÉLUTÁN IS LESZNEK TÁRGYALÁSOK A TÖRVÉNYSZÉKEN ÉS ITÉLŐTÁBLÁN. A hivatalos lapban megjelent rendelet szerint délután is kötelesek tárgyalásokat tartani a törvényszékek és ítélőtáblák. Ebben az ügyben küldöttség rendkívüli közgyűlés összehívását kérte a kolozsvári ügyvédi kamarától, mert a rendelkezés ellen tiltakozni akarnak.

Románia királyának látogatása Londonban

"Ez az ifju, aki Angliába jön, egy trónnak az örököse." A brit királyság egyik híres életrajzírója, Hector Bolitho, aki nemrégiben látogatást tett Romániában és olyan szerencsés volt, hogy kihallgatáson jelenhetett meg Őfelsége II. Károly király előtt, a fenti címmel az alábbi érdekes cikket írta a Sunday Pictorial hasábjain:

A 17 éves ifju Nagybritanniába készül jönni. Fontos és nagy politikai jelentőségű utról van szó, amely sokmillió ember sorsával áll összefüggésben. Ez a fiatalember egy herceg, örököse egy trónnak, Európa egyik nagyjelentőségű pontján. Ez a herceg, Mihály herceg, II. Károly román király fia, aki november 15-én érkezik ide Felséges Atyjával. A trón örököse, egy ország jövőd király, igen fontos és életbevágó jelentőségű szerepet játszik Európa életében.

De ki ez az ifju, hogyan készül felelősségteljes életére, milyen lesz akkor, amikor eljut a teljes érettség fokáig?

Minden gyermek előtt, aki erre a világra születik, százféle út, lehetőség, hivatás, foglalkozási ág nyílik. Egy herceg élete azonban a születése pillanatában már meg van határozva és rögzítve. Néhány hónappal ezelőtt, amikor Bukarestben voltam, meghívtást kaptam, hogy látogassak el abba az iskolába, ahol Mihály herceg tanult. Azt hiszem, hogy ez volt talán a legérdekesebb óra, amelyet Romániában átéltem. Bevezettek egy hatalmas terembe, ahol néhány szék állott, továbbá egy térkép és vetítőkészülék. Az iskolában tanuló összesen haton voltak. Különböző tartományokból és különböző társadalmi osztályokból. Maga az iskola kis épület a királyi palota háta mögött, amelyet egy kellemes megjelenésű, jószágos nézésű ember vezet, aki semmiképpen nem kelti a szigorú pedagógus benyomását. Amikor odaérkeztem, éppen vetített képet előadás volt és Mihály herceg cserélte a készülmény diaposzitivjét.

A herceg részt vesz iskolatársainak mindennapi foglalatosságaiban, olvasmányaiban, szórakozásaiban, erdei sétáiban, országjár-gyakorlataiban. Így növekedett fel a herceg, hogy az ifjúságtól kezdve az élet minden oldalát tökéletesen megismerje. Mihály herceg magistermetű, kissé szégyellős természetű, magán viseli az ifjúság minden kedvességét. Amikor beszéltem vele és meggyőződtem kivételes értelmességéről, azonnal arra gondoltam, amelyet nekem II. Vilmos volt német császár mondott egy angol hercegről. Elbűvölően fiatal, de bátor, mint egy sas és arra van szánva, hogy fontos szerepet játszon Európa ügyeiben. Mihály herceg is a fiatal sas függetlenségével él most, de ha az események megengedik,

ez a sas erélyes, határozott és akarattal telített lesz.

Azután román lecke következett, amely alatt én gondolataimba mélyedtem, mert a beszédet nem értettem. És így gondolkodtam el azokról a kérdésekről, amelyek az uralkodókat az utolsó száz évben foglalkoztatták, gyermekeik születésétől kezdve. Amikor Viktória királynő férje megkezdte legnagyobb fiának nevelését, súlyos hibát követett el. Karrierjének talán a legnagyobb hibáját. Albert herceg a világtól elszigetelt fiatalemberként nevelkedett fel. Nem voltak barátai. Amikor két etonbeli fiatal ismerősét meghívta teára, ez a beszélgetés a herceg jelenlétében mindvégig tartózkodó és kevésbé vonzó volt. Amikor a herceg Oxfordba ment, az ismeretek és irányelvek egész halmazát vitte magával. Nem lakott senki más diákkal, akivel összebarátkozhatott volna.

Közben a román lecke befejeződött. Vissza akartam térni a királyi palota mögötti lakásomba. Ugyanakkor indult hazafelé Mihály herceg is. Minthogy rendkívül jól beszél angolul, a beszélgetés során elkezdett a gépkocsikról szólni, majd mosolygott és szeméi kigyultak. Volt egy terület, ahol érdeklődésünk össztalálkozhatott (pedig bizony én kevésbé tudom, mi a különbség carburator, meg a vacuum között). A beszélgetés során lebilincselő módon győződtem meg arról a kiváló nevelési módszerről, amelyben Mihály herceg részesül.

Nemrégiben történt, hogy Mihály herceg egy cirkáló fedélzetén a Fekete-tengeren óriási viharba került. A veszedelemben a fiatal trónörökös csodálatos módon viselkedett. (Talán ükanyjának szelleme szállhatott beléje, mert

tudni kell, hogy a nagy angol királynő, Viktória ükanyja a hercegnek, aki maga volt a megtestesült bátorság.)

Egy tiszt, aki a hajó fedélzetén tartózkodott, elmondotta, hogy Mihály herceg csodálatos hidegvérrel viselkedett. És az volt az egyetlen kívánsága, hogy királyi atyja ne is sejtse meg, hogy milyen veszélyben forgott. "Van atyámnak elég olyan dolga, amellyel törődnie kell" — mondotta.

Az iskola előcsarnokában voltunk, a királyi palota mögött. Valami érkezett egy küldönc útján. Okmány volt, amelyben Őfelsége rendelkezése a hercegnek kiténtetést juttatott azért a bátorságért, amelyet a vihar idején tanúsított. Maga ez az eljárás rendkívül lenyűgöző hatása volt, de az eredménye a hat tanulóra még lenyűgözőbb. Én is láthattam ezt és éreztem, hogy belsőmben mélyen megrendülök. Láttam ugyanis azt a tiszteletet, amelyet egyik kollégájuknak juttattak, mindenféle érzélgőség nélkül és osztottak nagy örömeiben. Kettő iskolatársai közül vállára tették kezüket, majd összesugtak és összemosolyogtak sokszor, sokszor. Az volt az embernek az érzése, mintha egy verseny, vagy pályadij megnyerésének örvendtek volna.

Mihály herceg kitűnő nevelése nagyrészt köszönhető annak, hogy az Uralkodó nem kísérelte meg átförmálni lelkét, talentumát sem befolyásolja, hanem engedi érvényesülni.

A herceg professzora mondotta nekem később: Az Uralkodó igazi pedagógus. Mihály herceg természeténél fogva hajlamos a műszaki tudományok felé, ítélőképessége rendkívüli módon fejlett, fiatal korához képest, de kitűnő ösztöne is elősegíti nagyszerű ítélőképességét. Hetenként egyszer a herceg egy gépkocsijárműbe megy. Ez a saját óhajátása történik és ezáltal lélekben is csak erősödik. Ha az időjárás kedvező, minden héten legalább egy napot az erdőben tölt, távol a könyvektől és szelleme így frissül fel újra, meg újra.

SZERDÁN INDUL!

PÉPÉ LE MOCO
AZ ALGIRI ÉJSZAKÁK HŐSE!

FŐSZEREPBEN:
JAN GABIN
a CAPITOLBAN

Véres szerelmi dráma Balázsfalván

(BLAJ-BALÁZSFALVA.) Az elmúlt éjszaka véres szerelmi dráma játszódott le a Central szállodában. A közönség örökölt a színpadon, mire a színpadhoz sietett ahol az egyik ablakban egy nő jelent meg és ezt kiáltotta. Rám löttek, vigyetek a kórházba. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Rumby komisszár szállt ki a helyszínre.



Tartson lépést a korrall...

RUHÁIT FESSESSE ÉS TISZTITTASSA
A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

CZINK-GYÁRBAN

re és betörte az ajtót, ahol a szállodai szobában borzalmas látvány tárult a szeme elé.

Az ágyon vértócsában holtan feküdt egy férfi, mellette pedig egy nő, akiből még folyt a vér és akin az élet bizonyos jelei mutatkoztak. Mindkét áldozatot azonnal az állami kórházba vitték. Közben megállapítást nyert, hogy az áldozatok Jon Comsa 23 éves kiskülföldi megyei Cracuneli lakos, végzett bölcsész-hallgató, a balázsfalvi tanítóképző titkára és Maria Hulpan 27 éves tordai nő aki egy bukaresti sofförnek a felesége. Maria Hulpan férje nevén Miron Ratiuné aki szintén Crecunelul községbeli, sógornője volt a fiatal egyetemi hallgatónak. A fiatal asszony négy év előtt férjének szülőfalujában ismerkedett meg a fiatalemberrel, majd szerelemre gyulladt iránta és rövidesen viszony is kezdődött közöttük, amit a rokoni kapcsolatok mellett lehetővé tett az is, hogy a fiatal diák Bukarestben tanult, sógoránál lakott. A férj egyideig semmit sem vett észre, majd meg tudva a dolgokat, heves jelenetek után szakított a feleségével, aki ezek után Jon Comsával szerette volna magát feleségül vétetni. A fiatalember azonban hír szerint egy gazdagabb nővel akart házasságot kötni, amiből súlyos ellentétek támadtak a szerelmesek között. Hulpan Mária bosszúra szánta el magát és revolverrel felszerelve Balázsfalvá-

ra utazott ahol felkereste kedvesét, aki vel együtt vacsoráztak, majd a nő a szállodai szobájába mentek. Itt arra kérte a férfit, hogy váltsa be ígéreteit és vegye feleségül, mert súlyos gondokkal küzd és egyébként sem tud lemondani róla. A fiatalember azonban kitérő választ adott. Később, amikor lefeküdtek, a féltékeny és csalódottsága miatt magát kegyetlen bosszúra szánó nő revolverrel agyonlőtte kedvesét, majd maga ellen fordította a fegyvert. A férfi meghalt, Hulpan Mária pedig válságos állapotban fekszik a balázsfalvi kórházban. Minthogy eszméletét nem veszítette el, jegyzőkönyvre tudta adni a véres esemény előzményeit. Így tisztázódott a hatóság előtt minden.

A gyilkos asszony, ha felgyógyul a bíróság előtt fog felelni végzetes tetteért.

Beteg alkalmazottakat nem szabad tartani az élelmiszerüzemekben

(BUCURESTI.) Dr. Marinescu tábornok egészségügyi miniszter hivatalos rendeletet küldött szét, amelynek értelmében a hatósági orvosok kötelesek egészségügyi ellenőrzés alá vonni az élelmiszerüzemek, élelmiszerkereskedések és vendéglők felszolgáló személyzetét és alkalmazottait. A rendelkezés célja az, hogy élelmiszerüzletekben beteg emberek és a megfelelő munkára még nem alkalmas kiskorúak ne kerülhessenek alkalmazásba.

December 31-ig kivonlák a forgalomból a 250 lejeseket

(BUCURESTI.) A Lumea Românească ismerteteti a pénzügyminisztériumnak azt az újabb rendelkezését, amelyet a pénzügyigazgatóságokhoz küldött a 250 lejes ércpénzek a forgalomból való fokozatos kivonása iránt. A 250 lejesek forgalmozó való kivonása ez évi december 31-éig tart és a rendelkezés utasításokat tartalmaz arra nézve, hogy a más ércpénzre való becserélésüknek miképpen kell eljárni. Abban az esetben, ha kétség merül fel a kérdéses 250 lejesek valódiságát illetően, egy nemzeti pénzverő vegyészeti laboratóriumához kell a vitás pénzeket eljuttatni és az hivatott a becserélést illetően a végleges döntésre. Ezenél a pénzeknél ideiglenes jellegű elismervényt adnak, mert a 250 lejeseket az adóhivatalok kötelesek elfogadni. A miniszteri rendelkezés ezután pontosan szabályozza, hogy a hamisnak bizonyult 250 lejesek ügyében miképpen kell eljárni.

Blücher marsall összeesküvést szőtt Sztalin ellen

(PÁRIS.) A budapesti Pester Lloyd legutóbbi számában nagy feltűnést keltő cikket közöl. Eszerint, amint a La Matin című lap jelenti, Blücher marsallt szembesítették Fedko tábornokkal, aki Vorosilov marsall helyettese volt és jelenleg szintén letartóztatásban van. A szembesítés alkalmával Fedko tábornok drámai körülmények között kényszerült volna beismerni, hogy Blücher marsallal együtt Sztalin ellen irányuló összeesküvést szöttek. Fedko még hozzátette, hogy Sztalin meggyilkolásának tervét, még hozzátette, hogy Sztalin meggyilkolásának tervét, még 1935-ik évben kidolgozták amikor: a marsall kelethetése helyettese volt. Blücher a szembesítés során a legerélyesebben védekezett Fedko állításai ellen és kijelentette, hogy sohasem tervezett Sztalin ellen semmiféle összeesküvést és Fedko állításai minden alapot nélkülöznek. A szovjet hatóságok a szenzációs ügyben tovább folytatják a kihallgatásokat.

— Madárfészek a hölgy fején. Nagy feltűnést keltett a newyorki Fifth Avenue egy elegáns hölgy, aki valódi madárfészeket viselt kalapdiszként. A fészekben teljes madárcsalád lakott; a madáranya néha fel-felröppent, elfogott egy rovar és megetette kicsinyeit.

APIROS RÓZSA

BÜNYGYI REGÉNY.

IRTA:

WALTHER KABEL

(26.)

— Sommer ur, eddig mindig úgy cselekedtem, ahogy jónak láttam. A barátomnak és a menyasszonyának sorsa sokkal fontosabb, mint gyémántjaim visszaszerzése. Ezenkívül bizonyos hálát is érzek Heléne Brose iránt, aki annak idején lehetővé tette Delhiben a szökésemet. Akkor egy revolvergolyóval fizettem ezért a szolgálatért, most már látom azonban, hogy milyen súlyosan tévedtem. Akisujjamat sem mozdítom meg annak érdekében, hogy Helént a rendőrség kezére juttassam. Ez szilárd elhatározásom. Senki se kényszeríthet arra, hogy besugó szolgálatokat tegyek a rendőrségnek.

Sommer is felemelkedett.

— Erre valóban nem kényszeríthetjük — felelte udvariasan. — Megérttem önt teljesen. Mégis óvatosságra intem...

— Résen leszek — legyintett Hein. — Arra is figyelemmel kell azonban lennem, hogy Helént az apja kényszerítette ezekre a gonosz tettekre és szeretném ezt a szerencsétlen lányt megmenteni. Ha azonban mindhárman a rendőrség kezébe kerülnek, akkor Heléne el van vesztve, vagy a fegyházba kerül, vagy kárt tesz önmagában.

— Ahogy jónak látja, Geldern ur. Viszontlításra.

Hein kezét nyújtott Sommernek.

— Valóban nem tehetek másként — mondotta bocsánatkérően. — Nem akarom tönkretenni azt a lányt... Mondja csak... Az a Neffke... nem a szeretője Helénnek?

— Nem. Erről is pontosan tudnánk — felelte Sommer, majd elhagyta a világot. Furesén mosolygott, mintha olyan felfedezésre jutott volna, amely Geldern szándékait egészen új megvilágításba helyezi. Az a kérdés, hogy Neffke nem a szeretője-e a lánynak, sok mindent sejtetett...

Hein otthon ebédelt. Jó étvágya volt. Most már megint a régi Hein von Geldern volt, aki tudta, mit akar.

Délután újra felkereste Hildet Wannseeben, ahova Stadthanon utazott ki. A grunewaldi pályaudvaron alaposan körülnézett, de nem látott senkit, aki követte volna. Wannseeben is nagyon óvatos volt, de itt is meggyőződött arról, hogy senki sincs a nyomában.

Hergerné közölte vele, hogy Hilde 10 perccel előbb sétálni ment az erdőbe. — Magával vitte a kutyát? — kérdezte Hein.

— Igen. Azt mondotta, nem megy messzire.

Hein elbucszott az özvegytől és csakhamar meg is találta Hildet, aki a tó partján ült egy fatörzsön és kis színházi látcső volt az ölében. A vadász-kutyája mellett feküdt és dühösen morgott, amikor Hein közeledett. Hilde aggódva fogadta.

— Milyen hírt hoz Geldern ur? — kérdezte. — Csak nincs újabb baj?

— Nincs Hilde kisasszony. Erwin valóban elhurcolták...

Mindent elmondott a lánynak, amit Sommeről tudott.

— Ön bizonyára kissé romantikusnak találja azt a szándékot, hogy Helént visszaveszesse a becsületes élet útjára — fejezte be szavait Hein kis öngunnyal. — Legyen csak egész őszinte, Hilde kisasszony...

— Egyáltalában nem találom romantikusnak ezt a szándékát, amely teljesen megfelel az ön egyéniségének — felelte a lány. Csupán attól tartok, hogy túlkönnyen képzelem el a lány megmentését. Mert ha részben kényszerítették is Helént arra, hogy résztvegyen ezekben a gonosz tettekben, egészen ártatlan mégsem lehet. Hiszen otthagyni volna az apját...

(Folytatása következik.)

TESTEZÉS

Hajrá a nemzetibajnokságban

(KOLOZSVÁR.) A nemzeti bajnokság őszi fordulójára érkezett a hajrához. Még két forduló van hátra s azután a sportpályákon elül a harci zaj, a szurkolók, akiknek annyi izgalom jutott osztályrészül a bajnoki küzdelmek során, tavaszig pihenetik idegeiket.

A hátralevő két forduló ad eddigigél nagyobb küzdelmeket, izgalmat ígér. A most következő vasárnapon már eldől az őszi bajnokság kérdése is — valószínűleg a Venus javára. A Ripensia aligha tudja már behozni a bucarestiek két pontos előnyét.

Ime a vasárnapi műsor:

Muresul az őszi csapatbajnokságban

1. Muresul	8	8	0	0	32:5	16
2. Sodronyipar	9	5	2	2	16:11	12
3. SGS	7	5	0	2	13:13	10
4. Crisana	9	3	4	2	9:7	10
5. Universitatea	7	3	2	2	7:6	8
6. Törekvés	8	3	0	5	11:17	6
7. Monopol	9	2	2	5	14:18	6
8. Olimpia	8	2	1	5	4:10	5
9. Tricolor	8	1	3	4	9:12	5
10. Victoria	9	1	2	6	5:21	4

Sodronyipar—Kolozsvári vegyes 2:1 (1:0). A kolozsvári egyesületekből összeállított vegyescsapat aranyosgyéresi kirándulása nem járt sikerrel: vereséget szenvedett a kitűnően játszó „sodronyosoktól”. Az aranyosgyéresi csapat góljait Kiss és Stráulan lőtték, míg a vigaszgólt Russu szerezte.

Nemzeti bajnokság:

Bucurestiben: Venus—Sp. Studentesc, Juventus—Tricolor.
Temesváron: Kinizsi—Victoria.
Aradon: Gloria—AMTE.
Nagybányán: FC Carpați—Ripensia.
Resicán: UDR—Rapid.

Liga bajnokság:

Chisinauban: Mihai Viteazul—Jahn, Galatiban: Gloria CFR—Sporting, Kolozsváron: Universitatea—Muresul, Szatmáron: Olimpia—SGS, Nagybányán: Tricolor—Törekvés, Nagyváradon: NAC—CFR, Nagyzebenben: Solimii—TMAC.

A Carpați craiovi vendégszereplésének epilógusa. A nagybányai Carpați labdarúgócsapata vasárnap Craiovan mérkőzött a Román Kupáért. A mérkőzés végén csapatának vereségén felbőszült közönség be nyomult a pályára és csúnyán elverte a Carpați játékosait. Így akarta kiegyenlíteni a nagybányaiak góllönyét. Az eset miatt a Carpați feljelentette a labdarúgószövetségnél a Crai Iovan vezetőségét, mert nem gondoskodott kellően a rend biztosításáról. A nagybányai csapat több játékosa egyébként a vasárnapi sérülések miatt, ma is az ágyát nyomja.

Akik továbbjutottak. A Román Kupa vasárnapi fordulóját a következő egyesületek küzdenek tovább az értékes vándordíjért: Rapid, Venus, Sp. Studentesc, Carpați, Kinizsi, AMTE, UDR, Unirea Tricolor, DVA, SGS, TMAC, Franco Română, Textila, Prahova, Monitorul Oficial és Oltul. Ezek közül 7 a nemzeti bajnokságban, 7 a ligabajnokságban, 2 pedig kerületi bajnokságért játszik.



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciálisítunk: acélárúkbak, látszerészeti, berőtva-készítésben, orvosi műszerek javításában.

Prima alpacca
evőeszközök feltűnő cleső áron!

Veretlenül vezet az aradi alkerületi bajnokságban a bradi Mica csapata. A bányászok 9 mérkőzésen 18 pontot szereztek. Gólrányuk is igen jó: 52:5.

Kassa válogatott csapata Budapest. Budapestről jelentik: A Ferencváros vezetője meghívta Kassa város válogatottját Budapestre. A kassaiak a meghívást elfogadták és december 4-én mérkőznek meg a magyar bajnokkal az Üllői-uti pályán.

A szokás hatalma. A vasárnapi Universitatea—Tricolor mérkőzés előtt történt. Seps, a nagybányai csapat kapusa, az U hosszú időn át volt erőssége megjelent az egyetemiek öltözőjében s anélkül, hogy valakinek feltűnt volna, öltözködni kezdett. Csak akkor vették észre a „tévedést”, amikor már Seps magára öltötte az U mezét. Mérkőzés után Seps ismét csak az Universitatea öltözőjébe tévedt. Hja, a szokás hatalma. Sepsnek egyébként volt játékosársai arany töltőtollal kedveskedtek.

Miért kapott ki a Victoria Galacón? A Victoria játékosai tegnap holtfáradtan érkeztek meg Galacból, ahol vasárnap a DVA csapatával mérkőztek a Román Kupáért. A mérkőzés után Nyul edző megmagyarázta a kolozsvári csapat vereségének okait. A csapat — mondotta — többszöri átszállás után csak vasárnap reggel érkezett meg Galacba. Az utazástól elgyöngyösödött játékosoknak csupán négy órai pihenő állott rendelkezésükre. Fáradtságukat a mérkőzésen valahogy csak leküzdötték. De nemcsak az ellentéttel, hanem a bírósággal is fel kellett venni a harcot. Hallatlanul botrányos játékvezetés volt. M. Petrescu sorra megítélte a galaciak szabálytalanul elért góljait. Rendes körülmények között a csapat 3—4 góllal kellett volna verje a DVA-t.

Sársaság

() Orvosi szakülés. A „Paul Ehrlich” orvostudományi egyesület november 16-án, szerdán este pontosan 9 órakor tartja 121. tudományos ülését, saját helyiségében: Str. Memorandului 13., a következő tárgysorozattal: Dr. Weiss Fülöp: Sabrasetz-el festett különböző mikroszkópiai készítmények

bemutatása. Dr. Elek Miklós: A központi idegrendszer működésére vonatkozó ismereteink mai állása. A tagokat és orvosvendégeket ezután is meghívja a vezetőség nevében dr. Ornstein Sándor s. k. főtitkár.

Rádió

SZERDA, november 16.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hanglemezek, hírek. — 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Le-mezek. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Hanglemezek. 15.10: Hírek. 18: Időjárásjelentés. 18.02: Vidám lemezek. 18.30: Szalonzenekar. Jon Ghica ve ényletével. 20.10: Tudományos előadás 20.25: Rádiózenekar Cons. Bobescu vezényletével. 21.30: Francia dalok. 23.15: Operett előadás. 24: Hírek. 24.15: Hangverseny. — 24.45: Hírek francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étvend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Zenekar. 13.45: Hírek. 14: Szalonzene. 15.35: Hírek. 17.15: Diákféltóra. — 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.20: Harmonium hangverseny. 19: Előadás. 20: Hírek. 20.25: Cigányzene. 21.30: Alpeli vihar, rádiódramma. 22.15: Hírek. 22.40: Hangverseny. 23.45: Hanglemezek. 1.05: Hírek.

Bécs. 17: Hangverseny. 19.20: Szonáták. 20.10: Hanglemezek. 22.15: Színházi zenekar.

Varsó. 17.30: Mozart hangverseny. 22: Chopin hangverseny. 23: Hanglemezek.

Újabb bolgár komitácsi támadás a Cadrilaterben

(TURTUCAIA.) Az elmúlt héten történt véres komitácsi támadás után, amelynek színhelye Curt Tuzei község volt, az elmúlt éjszaka a határvidéken újabb bolgár komitácsi támadás történt. Ezúttal a határtól 3 kilométernyire fekvő Cava-Memetlec faluban. Egyenruhába öltözött és felfegyverzett bolgár komitácsik erőszakkal behatoltak Ali Adi Hamed török lakos házába. A zajra felriadtak a szomszédok és a községi rendőr, akik azonnal vésztámadást adtak le és az egész falu felkészült a védelemre. A komitácsik erre a határ felé kezdtek menekülni és közben heves tűzharcba fogtak. A községi török lakosok egyike súlyosan megsebesülve került a turtucaiai kórházba. A komitácsiknak sikerült a határon át visszamenekülni Bulgáriába. A vakmerő banditátámadás ügyében Zamfirescu ezredes és Druescu őrnagy, a durostori csendőrlégió parancsnoka folytatják a vizsgálatot.

Reuter jelenti:

(MARSEILLE.) A marseillei romokat mind eltakarították és így hivatalosan megállapították a halottak számát is, hetvenhárom személyben. Ezek közül 48-an a Nouvelles Galeries áruházban pusztult el. Személyazonosságát megállapítani azonban csak 10 hullánál sikerült.

(BENARES.) A legutóbbi holdfogyatkozásakor megtartott Shuramont Joga-ünnepeken olyan életveszélyes volt a tolongás a Gangesz partján, hogy a zarándokok közül több, mint 400 súlyosan megsebesült. A zarándokok a Gangesz partjain azért gyűlte össze, hogy annak habjaiban „bűntisztító” mosakodást végezzenek.

(BRÜSSZEL.) A belga kormány rendelete adott ki, amely szerint 18 foknál erősebb alkoholt szombaton, a munkaszüneti napján nem szolgáltatható ki.

(MARSEILLE.) Tegnap délután 10.000 rendfenntartó közeg jelenléte mellett óriási tömegű gyászoló közönség jelenlétében temették el a tűzkatasztrófa 73 áldozatát. A szertartáson a francia kormány képviselőiben megjelent Sarraut belügyminiszter is.

(RÓMA.) Mussolini miniszterelnök a Palazzo Veneziában 800 olasz művészt fogadott.

(BERLIN.) Ma nyitották meg az újonnan felépített Schiller-színházat. A színház építését Berlin átalakítása során határozták el. Január elsejére készen lesz az új kancellári palota és áprilisra a keletnyugat tengelyt alkotó egész ucca sor is.

(BERLIN.) Január elsején életbelép az új postatakarékpénztári rendszer.

(ADDISZ ABEBA.) A aostai herceg, mint Aetiopia alkirálya több emigrátt aetiop elköltösgének megengedte a bűntetlen visszatérést.

(RÓMA.) Mária hercegnő, Viktor Emanuel uralkodó hajadon leányát eljegyezte Lajos Bourbon pármal herceg.

(KOVNO.) A nemzetgyűlés Smentana volt elnököt ismét megválasztotta. Smentana tehát újabb 7 évig viseli az államfői tisztséget.

(BÉKÉS.) Békés község diszpolgárává választotta Imrédy miniszterelnököt és Jaross Andor felvidéki magyarpárti vezető.

(BERLIN.) Hitler kancellár táviratban üdvözölte Izmet Inonü pasát, a most megválasztott török államfőt.

(BERLIN.) Hitler kancellár Ernst von Rath francia orvosait dr. Baumgartner és dr. Pault a német vöröskereszt I. oszt. nagykeresztjével tüntette ki. A kitüntést Welczek párisi német nagykövet adta át a két orvosnak.

(MARSEILLE.) A marseillei temetésen két sajnálatos incidens történt. Egy fényképész magnézium tartálya felrobbant és 3 embert megsebesített. Egy senegál néger katonán pedig rendfenntartás közben örült ség tört ki és nekitámadt puskájával a résztvevőknek. 12 embert megsebesített, mielőtt ártalmatlanná tudták volna tenni.

USSE AGYON! unalmas estéjét és tegye kellemessé a
TOLNAI VILÁGLAPJA
rég számaival

ára 3 lei.

Kapható minden dohánytözsdében és újságkioszkban. Főelárúító: CULTURA hírlapiroda, Cluj, Str. Memorandului No. 4.

Hogyan akarják szabályozni a magántisztviselői kategóriát?

(BUCURESTI.) A magántisztviselők szervezkedési mozgalma az egész országban mind hatalmasabb méretekben nyilvánul meg, amit a munkaügyi minisztérium is elősegít. Felvetődött az az eszme, hogy ezzel egyidejűleg készítsék el a magántisztviselők szabályrendeletét, a köztisztviselők szabályrendeletének mintájára. A Munkakamarák Szövetsége Bukarestben már ki is dolgozta a magántisztviselők szabályrendeletének javaslatát, amelyet megküldött az ország jogi személyiséggel rendelkező összes magántisztviselők szervezetének, tanulmányozás végett, azzal a kéréssel, hogy tegyék meg észrevételeiket.

A szabályrendeleti javaslat 54 pontból áll és a magántisztviselők szakmai kérdéseit tisztázza, valamint rengeteg pontos meghatározást ír elő. Meghatározza, hogy kik a magántisztviselők, osztályozza őket, irodai, kereskedelmi és szak (specialista) csoportokba, valamint külön osztályba sorozza a kisegítő személyzetet. A magántisztviselők specialista csoportjába sorozzák azokat akik akármilyen intézménynél munkát fejtenek ki és ezért javadalmazásban részesülnek, attól eltekintve, hogy ezen az alkalmazáson kívül saját irodájuk vagy üzletük van. Ebbe a kategóriába tartoznak az ügyvédek, orvosok, gyógyszer-

szek, mérnökök, hitelképes könyvelők, szakértők, utazók, ügynökök közvetítők, akvizitőrök, rajzoló és technikusok. A kereskedelmi tisztviselők csoportja az igazgatóságokat, osztályfőnököket, a kiszolgáló személyzetet és a gyakornokokat foglalja magában. A javaslat szerint senki sem működhetik igazolvány nélkül, amit iratok, vagy vizsga alapján adnak ki. Akadémiai, főiskolai végzettséggel továbbá 5 évi szolgálati idővel rendelkező magántisztviselők vizsga nélkül kapnak foglalkozásuk gyakorlására jogosító igazolványt. Minden más magántisztviselőnek vizsgát kell tennie, úgy írásban, mint szóbelileg a munkaköréhez tartozó dolgokról.

A foglalkozás gyakorlására jogosító könyvecskék tulajdonosainak alkalmazása, csak a kihelyező hivatalon keresztül történhetik meg, amelyet erre a célra létesíteni fognak a Munkakamarák mellett, mint magántisztviselői szekciót. A javaslat szerint nem lehet magántisztviselő egyetlen nyugdíjas és rendelkezési állományba helyezett tisztviselő, akár a hadseregből, akár a közhivatalból került ki. A javaslat ezenkívül nagyon sok dologra tér ki, de a végleges tervezetet csak a magántisztviselői szervezetektől beérkezett észrevételek tekintetbevételével fogják majd elkészíteni.

Illetéktelennek mondotta ki magát a katonai törvényszék a 300 hidegszamosi gazda nagyszabásu perében

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az elmúlt év augusztusának folyamán különféle nézeteltérések merültek fel a hidegszamosi lakosok és az ugyanott levő Mottul szövetkezet vezetősége között. Az ellentéteket nem sikerült békés uton elsimítani, ami arra indította a község lakosait, mintegy 300 fa-szállítással foglalkozó férfit, hogy egy csoportba tömörülve minden hatósági felszólítás ellenére megtámadják a szövetkezet a hegyekben levő vízduzzasztó gátjait, lerombolják azokat, utána pedig lemondásra kényszerítsék a bírót, aki szerintük nem képviselte kellő módon a lakosok érdekeit. Az esetről tudomást szereztek a hatóságok, Popa csendőrnagy és Láni ügyész szállottak ki a helyszínre és a vizsgálat eredményeképpen

a hatósággal szembeni ellenállás miatt eljárás indult a 300 emberből álló község harminc tagja ellen.

Az ügy tegnap került a katonai törvényszék elé.

Néhány tanu kihallgatása után kiderült, hogy a bűncselekmény mindössze egyszerű hatóságelleni erőszak, amelyben a vádlottak nem is lehetnek bűnösök. Ugyanis a rombolást végző tettesek személyazonosságát nem tudták megállapítani és ekkor kiválasztottak a falu lakosaiból 30 gazdát és ellenük indították meg az eljárást. Ez a tény arra indította a katonai törvényszéket, hogy illetéktelennek mondja ki magát és a polgári hatóságok elé tegye át további tárgyalás végett az egész ügyet.

Országos kongresszust tartanak Kolozsváron a vendéglőipari munkások

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az új szakszervezeti törvény új alapokra fekteti a szakmai érdekeltségeket és ennek megfelelően már serényen folynak az átszervezési munkálatok az egyes testületeknél. Az átszervezés alól a vendéglőipari munkások szakszervezete sem mentesülhet és ebben az irányban máris megtörténtek a kezdeményező lépések.

A romániai vendéglőipari munkások november 16. 17. és 18. napjain országos kongresszust tartanak Kolozsváron a pincérmunkások otthonában. A kongresszuson az ország különböző városaiból mintegy 40 kiküldött képviseli a szakmai munkásságot és feladata az, hogy előkészítse a szakszervezet átszervezését az új szellemnek megfelelően. Az új törvény úgy intézkedik, hogy a szakszervezeteket tartományokként kell megszervezni és éppen ezért a vendéglőipari munkások kongresszusának az a feladata elsősorban, hogy ebben az irányban tegye meg az előkészítő lépéseket. Az átszervezés valamint a munka folytonosságának biztosítása talán a vendéglőipari munkásoknál még majd a legkönnyebben, mert a szakmában működő alkalmazottaknak mintegy 85 százaléka működik a szervezet kebelében. A törvény pedig legfeljebb 10 százalékot ír elő.

A másik igen fontos elintézésre váró

ügye a kongresszusnak a vendéglőipari munkások jogi helyzetének tisztázása. Eddig ugyanis kétféle mértékkel bírálták el a munkások helyzetét. A munkaadók hol iparosoknak, hol kereskedőknek minősítik alkalmazottaikat és ebből a tisztázatlan helyzetből sok kár és még több bonyodalom származik a munkások rovására. A kongresszusnak tehát ki kell mondani, hogy a szakmában foglalkoztatott munkások kereskedőknek, vagy iparosoknak tekintendők.

Különös jelentősége van a kongresszusnak abból a szempontból is, hogy a vendéglőipari munkások szervezete most ünnepli 20 éves fennállását. Ez alkalommal részletes beszámoló hangzik el a szervezet kétévtizedes működéséről és a jövő terveiről.

— **Fagylaltot a tengerészeknek.** Az angol haditengerészek több és édesebb fagylaltot kívánnak. Az admirálisok állandóan érdeklődik a matrózok kívánságai iránt s ha csak lehet, teljesíti azokat. A haditengerészet élelmezési hivatala máris gondoskodott arról, hogy a kikötőben horgonyzó hajók tengerészei kívánságukhoz képest több és édesebb fagylaltot kapjanak.

Izzólámpa vásárlásnál

VIGYÁZZON!

Csak az olyan izzólámpa gazdaságos és jöminőségű, amely

1 BŐSÉGES, FEHÉRENSUGARZÓ SZEMETKIMÉLŐ FÉNYT AD

2 KEVÉS ÁRAMOT FOGYASZT

3 NEM FEKETEDIK, TEHÁT FÉNYET ÉS GAZDASÁGOSSÁGÁT MINDVEGIG MEGTARTJA

4 ÁTLAGOS GAZDASÁGOS GARANTÁLT ÉLETTARTAMA 1000 ÓRA

Mindezen előnyöket egyesíti az egyszerű nagyteljesítményű izzólámpa

Tungstam

T

KRYPTON

Sáncba fordult a tehergépkocsi: a gépjármű vezető meghalt, három személy súlyosan megsebesült

(PLOESTI.) A várostól 4 kilométernyire fekvő Paulesti község határában megdöbbentő gépkocsiszerencsétlenség történt. C. Dumitrescu ploestii lakos 5057 számú tehergépkocsija, amelyet Jonel Gherescu segédvezető irányított, eddig ismeretlen körülmények között Paulesti határában az országútról a mélyen fekvő sáncba fordult. A közel-

ben lévő azonnal a szerencsétlenül jártak segítségére siettek, de Gherescu gépkocsivezetőt már csak holtan tudták kihuzni a roncsok alól. A sebesültek egyike a ploestii Boldescu kórházban halálán van. A hatóságok a tömegszerencsétlenség ügyében megindították a szigorú vizsgálatot.

Az emlékezetes csucsi nagy vasuti szerencsétlenség ügye a törvényszék előtt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Mára tűzte ki a kolozsvári törvényszék második Grade-Breban tanácsa a csucsi vasuti katasztrófa bűnyüének tárgyalását. Bizonyára még mindenki élénk emlékezetében él az a borzalmas vasuti karambol, amely a múlt év őszén a csucsi kanyarnál, Csucs és Kissebes állomások között történt. Ezen a helyen nagy sebességgel ütközött össze a nagyváradi személyvonat a Kolozsvárról rendes időben elindított gyorsított teherhivonattal. A két mozdony valószínűleg egymásba furódott és az összeroncsolódott kocsik alól a hivatalos jelentés szerint nyolc halottat és számtalan sebesültet huztak ki.

A vasuti szerencsétlenség ügyében Danicel vizsgálóbíró folytatta le a vizsgálatot, aki szándék nélküli, de szolgálati szabálytalanságok által előidézett vasuti szerencsétlenség vétsége címen az 1937. szeptember 22-én a 3501. és 3025. számú vonatok összeütközése miatt vádat emelt Corneanu Nicolae

kissebesi vasuti forgalmista, Buzea Teodor szintén kissebesi váltókezelő Pop Ileana, az egyik pályáőr felesége, Tentiu Flore, a teherhivonat életben maradt vezetője és Demian Arsenie mechanikus ellen. A mai tárgyalásra a törvényszék több, mint 25 tanút idézett be, akik között számos vasuti mérnök is szerepel szakértőként. A tárgyaláson a vádlottak védelmében dr. Nistor Virgil, dr. Fersigan Romulus dr. Hatieganu Simon és dr. Metes Petru ügyvédek jelentek meg, míg a vasutiatkat dr. Prodan Ioan képviselte. A védelem azonban a tárgyalás elnapolását kérte, mivel Corneanu vádlott időközben Brailába költözött és így a régi címére küldött idézőt nem kapta meg. A törvényszék a tárgyalást 1939. január 13-ára napolta el.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

HÁZASSÁG céljából megértő 30-35 éves nő ismeretséget keresem, kinek boldog otthona biztosított. Állásom van, ha vi 5000 lej jövedelem. Leveleket kérem „Finom lélek után vágyom” jelígre a No vába leadni. (3054)

FIATAL árva urileány megismerkedne olyan uriemberrel, ki kis gyárát és birtokát vezetné. „Közeli esküvő” jelígre Novába. (N792)

ADÁS-VÉTEL

NE üljön fel semmiféle reklámnak. Előbb tekintse meg árait az Óraháznak, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. Alkalmi beszerzésű gyémánt és briliáns tárgyak olcsón kaphatók. (T1545)

TALPAT. BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vsz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

MARADÉK nőiszovetek, selymek, d'itinek, dejalinok, bársonyok, vásznak, pizsama-flanel, pongyola és ruha maradékok félárban. C. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT1561)

ELADÓ gyökér kombinált hálók és két ajtós rokamier, fotelek és különböző konyhák minden elfogadható ártért. Str. Moldovei 17. asztalosnál. (3078)

SÖTÉTKÉK mély gyermekocsi eladó. Str. Crisan 3. (2919)

ÓCSKARUHÁKAT telikabátokat vesznek, igen nagy választékban, olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (2961)

HÁZ (piacsarkon) tűzlethelyiséggel eladó. Str. Horea 25. (2963)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu Virgil birtokából, Kerek Domb fölött. Ért: Dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Reg. Maria 48. (3016)

RÖVID női telikabát, muff és bunda eladó. Str. Calvin 12. (3082)

TENGERIMALAC eladó. Cim: C. Reg. Ferdinand 33. I. em. (3062)

ÓCSKA ruhákat vesznek és eladók. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (3087)

MODERN gyermekocsi olcsón eladó. Lloyd Comisio, P. Unirii 9. (N766)

ARANY cigareta tárcsa, modern, alkalmi vétel eladó. Megtekinthető Riesler ékszerésznél, Cal. M. Foch 1. (T1593)

HASZNÁLT ruhákat, telikabátokat igen olcsón vehet „Balcan bazárban” I. Maniu 6. (N692)

HETI 50 LEI

részletfizetésre vásárolhat férfi és női I.-a cipőket, sasonokat és gyermekcipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon: 18—25.

KERESTETIK szecsavágó gép járgány, vagy motorral jó, használható állapotban. Cim a kiadóban. (1709)

SÜRGŐSEN eladó háromnegyed hold kert a Békásban, 12 részletre és ház helyek Str. A. Muresan 98. (2844)

ELADÓ ebédülő berendezés. Str. Elisabeta 34., ajtó 1. (3130)

HA nagyon olcsón akar venni Diftin flanel, damaszt, zefir, vászon maradékokat, menjen Str. Tudor Vladimirescu 1. alá. Ugyanott kitűnő 3 lámpás rádió és szalon garnitúra olcsón eladó. (3126)

EGY gyümölcsös a Szentgyörgy-hegyben eladó. Értekezni: Str. Cărmădarilor 4. sz. (3122)

PIACI autóbusszal elcserélek egy 2 szoba, konyha, fürdőszobás házat. Érdeklődni: „Increderea”, Piața Unirii 18. (3119)

SÜRGŐSEN eladó: Str. Paris mellett 15x35 m. ház hely 150.000 lejért, Grigorescu negyedben 500 nm.-es ház hely 150 ezer lejért, Andrei Muresan negyedben 1 szoba, konyha, előszoba 190 ezer lejért, Vasile Lupu utcában 2 szoba, konyha, fürdőszoba és egy szoba, konyha 260 ezer lej bankteherrel 360 ezer lej. Andrei Muresan negyedben szoba, konyha 800 nm. kerttel külföldre utazás miatt eladó 280 ezer lejért. Diesel motoros malom 40—50 ezer havi jövedelemmel, szintén elutazás miatt eladó. Értekezni: „Increderea” irodában, Piața Unirii 18. (3118)

UJ ÜZLET, harisnya és kötöttáru rakárban szvetter és trikoáru nagy választékban. Hitelképes egyéneknek részletfizetésre is. Str. Tudor Vladimirescu 16., szemben a Zsidó kórházzal. (3117)

ELADÓ betegtolókocsi, almatartó, zsurasztal és virágtartó. Nagynál, Cal. Regele Carol 73. (3116)

ELADÓ ebédloaszta 4 börszékkel. Cal. Regele Ferdinand 114. (3115)

ELADÓ uj férfi ruha. Str. Cocosului 2. Regalá. (3114)

CUKRÁSZDA megyeszékhelyen nagy vevőkörrel, betegség miatt azonnal eladó. Felvilágosítást ad Ionel Luck Déva. (V T 1595)

REKAMIER kétszemélyes, alig használt eladó. Str. Măloasă 17. (Regál mögött.) (3111)

KÖSER házikoszt kihordásra kapható Cal. Regele Ferdinand 135. (3110)

NŐI telikabát rókaprémmel és muffal eladó. Str. Memorandului 16. ajtó 2. (3168)

ELADÓ közvetlen a Szamosfalvi-ut mellet egy parcella, vagy fele is. Értekezni: Str. Dacia 7. Szilágyinál. (3104)

SZÉP tiszta vaságy matraccal és egy konyhai államilag engedélyezett, fertőtlenített plombázott fajtiszták nagy választékban és ékszerek. Griger, Cal. Reg. Carol II. 39. (3141)

PUHÁK, cipők, bundák sürgősen eladók Str. Băii 14. (T 1598)

ELADÓ versenykerékpár. Str. Budai Deleanu 55. (N771)

LEBÉLYEGZETT rómi eladó. Cim a kiadóban. (3132)

ELADÓK: Plüsgarnitúra, asztalok, székek, ágyak, képek, villanylámpa, matrác, stb. Str. A. Muresan 10. (3136)

GYÜMÖLCSFÁK, diszfák, Maár féle enyedi, államilag engedélyezett, fertőtlenített plombázott fajtiszták nagy választékban és ékszerek. Griger, Cal. Reg. Carol II. 39. (3141)

SÜRGŐSEN eladó egy házastelek szoba, konyha, betonpince 9 és fél széles, 53 hosszú befásítva, 15 ezer bankteherrel, 85 ezerért. Ugyanott komplett hálóberendezés olcsón eladó. Cal. Maramuresului 62. sz. (3142)

ELADÓ 3000 darab vadalma csemete, 1 évesek, 60 bani darabja. Str. Dragalina 11. (3144)

ELADÓ ház, 2x szoba, konyha és 2 külön szoba. Str. Petru Rareș 37. (3149)

ELADÓ házastelek 3000 lej havi jövedelemmel, Str. Sfântul Gheorghe 1. (3150)

MODERN, kombinált dióháló olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 65. asztalosnál. (3151)

BORBÉLYÜZLET eladó, forgalmas hely, családnak biztos megélhetés. Bővebbet: Str. Fierului 21. (3152)

RÖKAMIER eladó. Cal. Traian 14. ajtó 17., szuterin. (3155)

ELADÓ egy jókarban levő régi dióháló berendezés, egy világos háló. Str. Gen. Poetas 11-a. asztalosnál. (3158)

ARANYFOGAKAT, TÖRT ÉKSZERKET LEGMAGASABB ÁRON veszünk. ORLOW ékszerüzlet, főpostával szemben. (N779)

ELADÓ férfi telikabát. Iorga 12. II. 13. ajtó. (N775)

JÓKARBAN levő férfi telikabát és egy női eladó. Str. I. Maniu 29. földszint. (N787)

ELADÓ bolti felszerelések. Érd.: Heltai fodrásztermében, Str. Cipariu 1. sz. alatt. (N788)

ELADÓ főúccán, belvároshoz közel 1331 négyzetméter telek, alkalmas parcellázásra, 4 villaépítésre. Ugyanott folytatólag 400 négyzetméter telken 3 szoba és három konyha eladó együtt, vagy külön. Cim: Nova, Memorandului 16. (N791)

ÁLLÁST KERES

GYAKORLOTT ápolónő elmenne privát beteghez vidékre is. Cim a kiadóban. (3120)

OLCSÓN vállalkozó ruhavarrást, házhoz is megyek. Str. G. Tamas 10. (3106)

35 ÉVES jobb nő vidéken bármilyen állást elvállal. „Jó otthon” jelígre. (3102)

ERDELYI illetőségű rendelkezési állományban levő százados, megfelelő állást keres. A magyar nyelvben perfect. Megkereséseket Novába „Capitan” jelígre. (N782)

ÁLLÁST KAPHAT

BEJÁRÓNÓ azonnal felvétetik P. M. Viteazul 11. órászület. (T1600)

VARRÓLEÁNYT tanulóknak felvesznek. Cim a kiadóban. (3093)

JÓ magaviseletű fiut tanulóknak fölvesz Weisz uriszabó, Str. Dacia 4. (3125)

PARASZT textilszakmához tökéletesen értő segéd felvétetik. Réger Fülöp Cluj. (3120)

MEGBIZHATÓ bejárónőt keresek azonnal 2 személy részére. Str. Baron L. Pop 13., I. 6. (3107)

200 LEJT kereshetnek hetenként papir ragasztáshoz értő leányok, jelentkezni Ferdinand-szálloda. (3105)

JÓCSALÁDBÓL való fiu női fodrász tanulóknak felvétetik. Reszling, Str. Baritiu 16. sz. (3096)

AZONNALI belépésre bodegába kiszolgáló idősebb nőt felveszek. Román nyelv tudása szükséges. Moldován-étterem, Str. Regalá. (3099)

KIFUTÓFIU, vagy szolga azonnal felvétetik. Iorga 5. Cukrászda. (N772)

KIFUTÓFIU, vagy tanuló 500 lej fizetéssel felvétetik. Könyvkötészet, Str. I. Maniu 8. (3133)

CAPITOL mozi büfféje tálcával árusító leányt, vagy fiut keres fix és százalékkal. (3137)

GYAKORLOTT szaloncsomagolókat felveszek. Cal. Decebal 15. Soltész. (3138)

KERESEK megbízható bejárónőt dél-éltre. Str. Baba Novac 9-a. I. em. (3146)

KERESEK azonnalra románul beszélő, esetleg németül is tudó komoly, gyermekhez értő freuleint Sighisoarára. Jelentkezni Astoria szálloda portásánál. (V3148)

FAESZTERGÁLYOS segédet keresek azonnali belépésre. Stránszky, P. Unirii 22. (3154)

RÖVID időre kifutófiut keresünk. Tünnerva nyomda. Str. Baron L. Pop 5. (T1601)

KIFUTÓFIUT felvesz könyvkereskedés. Str. Memorandului 16. (3157)

RENDELŐ takarításra leány, vagy fiu egész napra felvétetik. Caragiale 1. I. 8. Sétatérnél. (N778)

BEJÁRÓNÓT keresek félnapra. Iorga 12. II. 13. ajtó. (N776)

ÜGYESEN kézimunkáló leányokat felvesz Tusi szalon. Cal. Reg. Ferdinand 8. (N785)

URIHÁZNÁL megbízható fiu 12-15 éves inasnak felvétetik. Cim a kiadóban. (3112)

KÜLÖNFÉLEK

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

Bőrkabátokat

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Gólyával szemben. (T1467)

JÖMENETELÜ üzemhez 300.000 lejtel csendes társat keresek, tőke ingatlanfedezettel biztosítva lenne. Ajánlatokat „Tisztelességes” jelígre a kiadóba kérek. (3128)

HARSÁNYI Zsolt: Még is mozog a föld 3-ik kötete elveszett. Megtalálójára jutalmában részesül Park-szanatórium irodájában. (T 1596)

TISZTELETT értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy szabóműhelyemet a Str. Aron 10. szám alatt megnyitottam és szíves pártfogást kérek. Ugyanott szabótuló felvétetik. Póka János. (3109)

120 LEJ VILLANYONDOLÁS, 150 lej hajfestés teljes garanciával. Reszling Lajos, Str. Baritiu 16. (3095)

VILLANY-, VIZ- ÉS LAKATOSMUNKÁK a leggyorsabban és legpontosabban Pál Bertalan szerelőnél kaphat, Str. Xenopol 25. Telefon: 2014. (3153)

PIANINÓT bérbe keresünk azonnalra. Drogueria Royal-Rózsa, Irányi. (N774)

SZABÁSZATI kurzus kezdődik Löwy szalonban, Str. Bob 13. (N789)

KÉT személyre jó házikoszt kapható. Str. I. Maniu 29. földszint. (N786)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Radu 3. (Óvár) (T1599)

NOVEMBER 15-re kiadó szép nagy szoba, konyha stb. Str. Regala 54. Értekezni Szabó Ferenc, Cal. Marechal Foch 7. (3026)

SZOBÁ, konyha kiadó. Str. Ep. N. Ivan 14. (3058)

FÖLDSZINTI szép napos nagy szoba vízkagylóval kiadó. Str. Cons. National 3. (Főposta mögött) (3069)

HIVATALNOKLEÁNY olcsó lakást kaphat. Str. Balcescu 17. (T1592)

HÁROM szobás, komfortos lakás Opera közelében, magántelken azonnalra kiadó. Str. Vasile Lupu 2-b. (3089)

TELEJES különbejáratu butorozott szoba azonnalra kiadó. Ugyanott házikoszt kapható. Cal. Regele Ferdinand 12. Mártonnénál, földszint. (T 1588)

KIADÓ 3 szoba, komforttal, teljesen ujan festve. N. Iorga 21. (T1589)

ÜZLETHELYISÉG a Piața Mihai Viteazul legforgalmasabb helyén kiadó. Érdeklődni: Str. Văii 4. alatt 1—3 óra között. (3129)

SZOBÁ, konyha, speiz, pince külön telken kiadó. Str. Nicolae Roman 31. Értekezni: Calea Fabricilor 1. (3123)

SZÉP, nagy csinosan butorozott szoba, főzőkemencével 2 személyre azonnalra is kiadó. Str. Cernauți 21. (3160)

ELEGÁNSAN butorozott szoba azonnalra kiadó fürdőszoba használattal. Érdeklődni: Str. Wilson 2. II. emelet déli órákban. (3124)

GARZON lakás fürdőszobával kiadó. Str. Babes 19. Dunkynál. (3100)

KOMFORTOS lakásombba zsidó lakótárs nőt keresek. Legmanné, Str. Berthelot 7. (3131)

MALOASA 15. kiadó két különbejáratu, fürdőszobás, butorozott szoba nov. 15-re és december 1-re. (3134)

EGY varrógépet kölcsönbe vennék. Cal. Reg. Ferd. 65. szabóüzlet. (3139)

INTELLIGENS nő, vagy férfi lakást kaphat. Cal. Reg. Ferdinand 14. fűzőszalon. (3140)

KIADÓ butorozott szoba, Str. Gruia 36. (3143)

KIADÓ külön telken 1 szoba, konyha. Str. Albinei 24. (3156)

KÖZPONTBAN uccai gőzfűtéses butorozott szoba, fürdőszoba használattal azonnalra kiadó. Str. Sincai 8. I. em. jobbra. (N773)

MŰHELYNEK, vagy irodának alkalmas helyiség kiadó. Orlov ékszerüzlet, főpostával szemben. (N781)

KIADÓ üzlethelyiségek Str. Vlăduțuban. Érd.: Reg. Maria 11. ház mesternél. (N777)

KIADÓ két szoba, konyha. Str. Ioan Moldovan 4-a. (N790)

URINÓ lakótársnőt keres, esetleg kosztal is. Str. Văii 2. (N784)

LAKÁST kaphat szolid nő tisztviselőnél sörgyár mellett 350 lejért. Cim a Novában. (N783)

LAKÁST KERES

FIATALEMBER keres kvartélyt 300—350 lejért. Cimeket „Becsületes lakó” jelígre. (3127)

Színház

Kedd fél 9: Légy enyém, mint régen. (Kilencedszer.)

Szerda 9: Fischer Anni, a világhírű magyar zongoraművész egyetlen hangversenye. (Műsor: Handel: Chaconne, Mozart: C-dur szonáta, Beethoven: F-moll szonáta, op. 57. (Appassionata), Chopin: Barcarola, Cis-moll Nocturno és C-moll etude, Mendelssohn: Rondo capriccioso, Liszt: Mazeppa.)

Csütörtök fél 9: Duo (Lambirther ur) (Louis Verneuil sokszáz előadást megért legújabb, páratlanul izgalmas, világsiker aratott színműve. Szereplők: Fényes Alice, Nagy István. Premier bérlet 8. szám.)

Péntek fél 9: Duo (Lambirther ur) (Rendes bérlet 8. szám. Irodalmi bérlet 6. szám.)

Szombat délután 5: Kék róka. (Herczeg Ferenc nagysikerű vigjátékának első olcsó helyáras előadása.)

Este 9: Sidy Thal és operettegyüttesének vendégjátéka.

Vasárnap d. u. 3: Sidy Thal és operettegyüttesének előadása mérsékelt árakkal.

Délután 6: Ragaszkodom a szerelemhez. (Ötödször.)

Este 9: Sidy Thal és operettegyüttesének bucsuelőadása.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Manezs — a cirkusz csillaga. Fősz.: Attila Hörbiger, Lucie Höflich és Albert Matterstock. Szerdától: Pépé le Moco, Pan Gabin.

EDISON MOZGÓ: I. Tarantella. Jeanette Macdonald világslágere. II. Frankenstein menyasszonya Boris Karloffal. Jön: Romeo és Julia, Hadzsi Murat.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Öngyásága a második emeletről. Vigjáték, románul beszélő hangosfilm, fősz.: Vasiliu Birlic, Mary Don, Misu Fotinu. II. A félelem nélküli lovas. Cow-boy dráma. Fősz.: John Wayne. III. Hiradó.

ROYAL MOZGÓ: „A máltai ház”. Fősz.: Vivian Romance, Louis Jouvét és Pierre Renoir. Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy a film témája miatt nem való kiskorúaknak. Előtte Metro és Fox hiradó. Számozott helyek. Telefon: 3705.

SELECT MOZGÓ: Emberek bilinesben. Fősz.: Dick Foran, csodás hangú cowboy, June Travis és John Litel.

URANIA MOZGÓ: Az alibi. Bűnügyi dráma, fősz.: Albert Prejean, Louis Jouvét, Jeny Holt, Emerich v. Stroheim.

Hirek

NAPTÁR. 1938. November 16, Szerda.
Róm. kat.: Ödön. Prot.: Otmar. Ort.:
Sf. Ap. Matei Ev. Izr.: 22 Chesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

LEÁNYKÉRÉS

Kérő: Kiss ur, lágyítsa már meg a szívét és adja nekem Melinda leányát.
Kiss: Fiatal barátom, én nem a szívem, hanem az eszem szerint cselekszem.

— Ó, kérem, mikor remélhetnék önénél egy kis agylágyulást?

G. B. SHAW ÉS A TÁNCOLÓ ASZTAL

Egy társaságban, ahol G. B. Shaw, a nagy angol író is jelen volt, az asztaltáncoltatásról beszéltek. Egy hölgy váltig bizonygatta, hogy neki magának is sikerült az asztaltáncoltatás.

— Miért ne táncolna az asztal? — jegyezte meg Shaw. — Hiszen az okosabb enged...

— Ügyeletes gyógyszerárak. November hó 13-án, szombaton reggeltől november hó 19-én, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Memorandului-ut; Dr. Olariu, Regina Maria ucca; Minerva, Regele Ferdinand-ut és Dr. Rusu gyógyszerára, Cipariu ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: Borult ég, szél, kisebb lehűlés.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT. Kézák bőrtüzetben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Füzesséry Magda festőművész tanítványok előkészítését akadémiai módszer szerint vállalja. (Tájkép, portré, csendélet, virágcsendélet stb.) Jelenkezni lehet minden szerdán és pénteken egész nap. Cal. Regele Ferdinand 71. sz.

E hét végén

LONDONBA

visszamegyek, képviselőt és megbízást vállalok. „Bevezetett” jelégére a kiadóba.

— A „Magyar Népegészségügyi Szemle” 1938. novemberi száma a következő tartalommal jelent meg: Dr. Manyák Ernő: A megelőző orvostudomány és a falumunka. Dr. Wiesinger Frigyes: A műtétek múltja és jelene. Dr. Iván Ferenc: A patkányirtás módjai. Vasárnapi iskola: Dr. Parányi Kálmán: A tudóvsz gyógyítása. I. Jó tudni... A tojás eltar-tása. Végbélgyulladás a terhesség alatt. Megrendelhető Targu-Mures, Str. Eminescu 4. Évi díj 120 lej. Megjelenik minden hónap 15-én.

— Az unitárius egyház tulajdonát képező tordai, Str. Cosbuc 8. szám alatti ház eladatik. Írásbeli ajánlatok 1938. november 20-ig adandók be az unitárius egyház jószágfelügyelőségéhez, Kolozsvár, Cal. Marechal Foch 12.

Figyelem!

Mindent megtudhat. Megérkezett ide csak rövid időre külföldről a világhírű

tudós grafológus
Mme A. JULIANNA

Belügyminiszeri engedély. Mit óhajt megtudni? Látogassa meg a világhírű grafológusnőt a Calea Motilor No. 135. udvarban, ajtó 5. A facsaros kemény nél. — Kérjen tanácsot az ön egész életére. Fogad mindennap d. e. 8—12 és 3—9 között. Beszél románul, franciául, németül, angolul, olaszul, magyarul, görögül. — Kérem, ne tévesz-szenek össze babonás kártyavetőnőkkel, vagy hipnotizőrökökkel. Csak decem-ber 1-ig marad városunkban.

Az év nagy zenei eseménye lesz Fischer Anni szerdai hangversenye

Fischer Anni, a világhírű zongoraművész nő szerda esti koncertjére izgalommal készül Kolozsvár egész zenei világa. Ezuttal nemcsak azok készülnek a színházba, akik a klasszikus zene hódolói, hanem a legszélesebb társadalmi körök is látni és hallani óhajtják Fischer Annit, korunk egyik legünnepebb zongoraművészt.

Fischer Anni ma már a világ legnagyobb zongoristái közé számít. Ragyogó technikája, amely a leghihetlenebb nehézségeket is játszva győzi le, csillog és vakít. Játékmodora rendkívül meleg és színes. A bársnyos puhastágtól a legacélosabb keménységig minden fokozatot érzékeltetni tud. Dinamikus skálája szinte hihetetlenül szé-

les. Leheletszerű pianói a terem legtávolabbi szögletébe is elhatolnak. Dübörgő forte-i hihetetlen erőt áruznak el. Nem is hinné az ember, hogy ez a szép, karcsú fiatal leány ilyen hatalmas hangokat tud a zongorából kicsalni.

Korát meghazudtoló elmélyültség és érettség jellemzi Fischer Anni előadási módját. Csupa stílus és előkelőség az ő játéka. Meleg szívét folyton érezzük, anélkül, hogy játéka szentimentális válnék. Zabolátlan temperamentuma sohasem téved túlzásokba. Rendkívüli intelligenciája megvédi attól, hogy stílustalaná legyen.

Fischer Anni szerdai hangversenye a legizgalmasabb és legnemesebb zenekultúrát hozza el egy napra Kolozsvárra.

DOU (Lamberthier ur)

Louis Verneuil új színműve igazi csemege. Két és félórán keresztül visszafojtott lélegzettel kell figyelniünk az izgalmas játéka, amelyet egy nagy író két színésszel bonyolít le, mindvégig magasfeszültségű árammal telítve a színházat. Két művészlélek a darab aktív szereplője, de titokzatos szálakon rángatja őket Lamberthier ur, aki pénzügyi szerelmet zsarol. Lamberthier ur és titokzatos meggyilkoltatása azonban nem sülyesíti közönséges bűnügyi drá-mává Verneuil színművét. A nagy

francia vígjátékíró hatalmas irracionalmi és színpadi kultúrája megóvjá őt attól, hogy közönségesse váljak.

Az érdekes és újszerű darabra hetek óta készül a színház. Fényes Alice és Nagy István ezuttal igen bonyolult és nehéz feladathoz jutottak. Szabados Árpád rendező a Duot, amelyet Bárdos Arthur fordított magyarra. A párisi és budapesti sokszázas széria után a Duo nálunk is a siker minden reményével indul útjára.

Ma, kedden a Royal slágermozgóban világrengető premier. Az év és minden idők legnagyobb francia filmje.

A máltai ház

Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy a film témája és atmoszférája miatt nem való kiskorúaknak. Fősz. Viviane Romance, Louis Jouvet és Pierre Renoir. Előtte 2 jurnál Metro és Fox. Számozott helyek. Telefon: 3705.

— Szovjet-kinai barátkozás. Sanghajból jelenti a Havas: A kínai kommunista párt egyik tagja kijelentette hogy három szovjet politikai megbízott érkezett a napokban Jenanba, hogy a kínaiak ellenállását Shans; és Kuansi tartományokban fokozzák. A janei kínai hatóságok kiáltványt is függesztettek ki, amelyben hangoztatják, hogy a központi kínai kormánytól, de Csang-Kai-Sek marsallal párhuzamosan kénytelenek tovább vinni a harcot. Bejelentik egyben, hogy a kommunisták részéről állandó támogatást, repülőgépeket, repülőket stb. kapnak és hiszik, hogy végül is Kína le tudja győzni ellenfeleit.

— Shakespeare beszél... Londonból jelentik: Shakespeare a tengerészeti minisztérium parlamenti titkára Norvichban beszédet tartott és hangoztat-ta, hogy Németországnak ha Angliával a baráti kapcsolatait változtatlanul fenkivánja tartani, úgy nem szabad eltérnie azokat az üldözés-jellegű tüntetéseket és zavargásokat, amelyeket a zsidó faj ellen az utóbbi időben igen erőszakos módon nyilvánultak meg. Egy állam politikájának soha sem szabad más fajok elnyomásán alapulnia, mert az súlyosan megbosszulhatja magát.

— Ismeretlen süketnéma asszonyt halálra gázolt a motorvonat Temesvár közelében. A Temesvár felé közlekedő motorvonat az elmúlt napokban elűtött egy 50—60 év körüli asszonyt. A baleset után az asszonyt a motorvonaton a józsefvárosi pályaudvarra szállították és a mentők kórházba vitték, ahol rövidesen meghalt. Előzetesen nem lehetett kihallgatni, mert süketnéma volt. Ruhájában nem találtak semmiféle igazoló iratot és így személyazonosságát még nem sikerült megállapítani. A szerencsétlenség körülményeinek tisztázása ügyében a hatóságok folytatják a vizsgáltaot.

— Hatalmas robbanás Németországban. A mainai Frankfurt mellett Offenbach helységben egy gázzal megkísér-elt öngyilkosság nagy robbanást okozott, amely valószínűleg földrengésszerűen hatott a városban. Egy ember meghalt, négy súlyosan megsebesült. A Goldschmidt nevű zsidó család tulajdonában levő ház a robbanás folytán a levegőbe repült.

— A legszebb karácsonyi ajándék egy hangulatos virág csendélet. Vételkényszer nélkül tekintse meg Füzesséry Magda festőművész képiállítását. Nyitva minden szerdán és pénteken egész nap. Cal. Regele Ferdinand 71. sz.

— A KAC tornatermi edzései. A KAC vezetősége felhívja uszói, atlétái és vívói, hogy a hetenként kedden és pénteken este 7—9 óráig tartandó tornatermi edzésen okvetlenül jelenjenek meg. Különösen fontos a versenyzők ma esti megjelenése, mert a tornatanár most veszi számba és osztja be őket. Az edzéset a református kollégium tornacsarnokában tartják.

— Marco Polo alakját ragyogóan személyesíti meg Gary Cooper, aki festőien szép a XIII-ik századbeli velencei kosztümökben. Méltó partnere Sigrid Gurie, exotikus szépségű skandináv nő, aki nagyszerűen alakítja Kukasinj hercegnő szerepét.

MEGDÖBBENTŐ REPÜLŐSZERENCSETLENSÉG HOLLANDIÁBAN.

Amszterdamból jelentik: A holland légiforgalmi társaság egyik gépe Amszterdam mellett lezuhant. Öt ember életét vesztette, 11 súlyosan megsebesült.

— Titokzatos bűntény Bucarestben. Tegnap Bucarestben a Sf. Voevozi-ucca 33 számú házában az udvarán vértől elborítva és elalaktalanítva lelték meg Florea Rogojeanu 26 éves munkás holttestét, akit valószínűleg meggyilkoltak. A nyomozás megindult.

— Lejárt az idegenellenőrzési iratok beadási határideje. A külföldiek ellenőrzésére szolgáló iratok beadási határideje a tegnapi nappal lejárt. Akik irataikat nem adták be, viselik ennek a ténynek törvényes következményeit.

— Newyork tisztasága. Newyork lakói évenként hatvan millió dollárt fizetnek a mosodáknak fehérneműmosásért. Összesen 3243 mosoda működik Newyorkban, az apró kínai mosodákat s a nagy gyárszerű üzemeket is számítva. Negyvenezer állandó alkalmazottuk van.

Eskütétel a kolozsvári bírói karban

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A legújabb miniszteri kinevezések újabb változásokat idéztek elő a bírói karban. Filipescu Constantin, volt bírósági felügyelő, az ítélőtábla első tanácsának elnökét, a nagyváradi táblához helyezték főnöki minőségben, míg helyébe Petrovan Clemente táblabíró került. Petrovan táblabíró helyére Coza Vasile törvényszéki bíró, a negyedik tanács elnökét táblabíróvá léptették elő. Petrovan Clemente táblai tanácselnök és Coza Vasile táblabíró tegnap délelben a tábla disztermében már le is tették a hivatali esküt. A törvényszék negyedik tanácsának élére Cojocaru Alexandru törvényszéki bíró került, aki mint új tanácselnök a törvényszék épületében levő bűnügyi tábla üléstermében Bilegan Vasile törvényszéki főelnök kezéhez szintén letette az esküt. Az új elnököt elsőnek a törvényszék főelnöke, majd a román ortodox egyház képviselője, azután dr. Dragomir Alexandru, az ügyvédi kamara dékánja, dr. Papp Ioan, az ítélőtábla főelnöke és Lani Helmut ügyész üdvözölték meleg szavakkal.

— Gesundes Leben (Egészséges élet). A Gesundes Leben (Egészséges élet) má sodik évfolyamának szeptember 9-iki és október 10-iki számai most kerültek ki a piacra. A két szám a tartalmas tájékoztató és ismertető cikkek egész sorozatával köti le a figyelmet. Az értékes és illusztrációkkal bőven ellátott folyóiratot a stuttgarti Hippokrates Verlag adja ki (Mörkestrasse 9). A folyóirat előfizetési ára egy évre 172 lej. A lap romániai terjesztését H. Welther Sibiu—nagysebeni könyvüzlet végzi (Str. Regina Maria 28., telefon: 3-99). Az értékes folyóiratot mindenki érdeklődésébe ajánljuk.

— A játékkártya, mint végrendelet. London egyik külvárosában meghalt egy 95 esztendőss asszony. Noha jómódu volt, sajnálta a pénzt tanulásra fordítani és felnőtt korában sem tanult meg írni-olvasni. Nemrégien közeledni érezte halálát és végrendeletet akart csinálni, de úgy, hogy ne kerüljön pénzbe és ne kelljen a hivatalos emberek előtt szégyenkeznie a tudatlansága miatt. Adig törte a fejét valamely megoldáson, míg végre sikerült valamit kieszelnie. Amikor ágyának esett, elővett a szekrényből két csomag kártyát és minden rokonnak és jó ismerősnek, aki meglátogatta, átadott egy-egy lapot. — Ezt jól tedd el, — mondta — mert szükség lesz rá. Nemsokára meghalt. Amikor a rokonok és ismerősök elmentek hozzá, hogy a ravatalon lássák, nagy meglepetésükre minden butoradarabon disztárgyon és egy kis vasdobozban egy-egy kártyalapot találtak. Így tudta meg mindenki, hogy mit örökölt. A hatóság nem kifogásolta a különös végrendeletet.

— A monostori Szent József Dalkör előadása. Vasárnap este 9 órai kezdettel tartotta meg a monostori római katolikus Szent József Dalkör a leánycsoport közreműködésével, a monostori kis templom ki bővítésére rendezett műkedvelő előadást. Szigligetinek halhatatlan színműve a Cigány került előadásra, a termet szintűlt megöltő közönség jelenlétében, Lichtenstein József és Tomus Kornél rendezők közreműködése mellett, a meleg siker jegyében és a jelenlevő közönség sűrű tapsai között. Az előadás bevezető beszéddel kezdődött, s azután a Szent József Dalkör énekelt Szántó Béla karnagy vezetésével, majd a színmű került előadásra. A műkedvelő színészek, Kiss László, Balló János, Bánhegyesi Sándor, Sajgó Gyula, Pauer Mária, Csikós Manyi, Lichtenstein József főszereplők mellett a kisebb szerepeket játszó Pap Tibor, Gyulai Margit, Tomus Kornél, Tasnádi János, Lukács Mária, Komáromi Lili, Szabó Jolán, Tamás Manci, ifj. Fekete István és Marosán János is minden lehetőt elkövettek, hogy sikerhez juttassák az előadást, aminek meg is volt az eredménye, mert a közönség hangulatos, kellemes este emlékével hagyta el az előadás színhelyét.

A bolgár királyné átutazott Budapesten

(BUDAPEST.) A bolgár királyné ma reggel egy negyed 7 órakor az Isztambul-London-i gyorsvonat egyik hálókocsijában átutazott a magyar fővárosra. Hivatalos fogadtatás nem történt és azt sem tudják, hogy a királyné utját hova szándékszik tenni. Hálókocsiját hova szándékszik irányítani. Hálókocsiját így a 10 órakor Páris-London felé haladó gyorsvonathoz csatolták.

Romániai származású zsebtolvajt tartóztattak le Magyarországon

(BUDAPEST.) Tegnap este az egyik villamosról leugrott egy zsebtolvaj, de ugrás közben kifecskedte a lábát és így került rendőrkézre. Igazolatlanságával kiderült, hogy Pfendlich József vaszedelmes zsebmetszővel azonos, akit két ízben Magyarországon is elítéltek hasonló bűncselekményekért. Kiderült az is, hogy román állampolgár, aki csempészúton került Románia területéről Magyarországra, mert ott is körözik. Elfogatásáról értesítették a romániai rendőrhatalóságokat.

— **Tekvés.** A borbélyok és az Élet gárdája ma este tekezőmérkőzést tart a Muresan-féle pályán.

A Soimii társaság felkéri összes tagjait, hogy kedden, f. hó 15-én este 7 órakor fontos megbeszélések végett szíveskedjenek megjelenni a Valkai-pályán.

— **A községi bírónak nem áll jogában külön ítéletet kiadni.** A közigazgatási tábla tegnap tárgyalta a „Mera” autóbussz társaság keresetét, amelyet az a szatmári megyei Ferenczy község vezetősége ellen indított, mert a községi bíró 1500-1800 lejese havi illetéket vetett ki minden a falun áthaladó autóra. A bíróság megsemmisítette a községi határozatot, kimondta, hogy az törvénytelen, a felsőbb hatóságok nem hagyták azt jóvá és különben is külön ítéletet a községi bírónak kiadni joga nincs, mert arra csak a községi ítéleteket megállapító bizottság illetékes.

— **Súlyosan elítélte a katonai törvényszék politizálásukért a volt legionistákat.** A katonai törvényszék tegnap megtartott tárgyalásán, tiltott politikai propaganda vádjára miatt Stoica Gheorghe tordai lakost 8 hónapi, Jaga Traian szintén tordai lakost 6 hónapi, Chintoiu Simion, Hadaram Aurel, Ofoiu Nicolae, Sasu Vasile, Dancila Ioan, ugyancsak tordai lakosokat 2-2 hónapi, Sanmartinean Aurel három hónapi, Loghin Gavrilat hathónapi, Oltean Vasile pedig három hónapi elzárásra ítélte.

— **Ügyvédek verekedése a katonai törvényszék előtt.** A katonai törvényszék előtt Hildegard Kunde, Clonda Victor egyetemi hallgató és dr. Rácz Domokos ügyvéd állottak, akik — a vádirat szerint — ez év februárjában megtámadták, bántalmazták és megfenyegették dr. Iuliu Maxi ügyvédet. A tárgyalás előtt Ilarie Popescu védőügyvéd, az ügy kényes természetére való tekintettel, zárt tárgyalást kér, aminek lajálása után a törvényszék 8 napra elhalasztotta az ítélet kihirdetését.

— **NOVEMBER 28-ÁN KEZDIK MEG A NYUGDIJAK FIZETÉSE.** A november havi nyugdíjak számfejtése a beadott könyvecskék alapján megkezdődött és a nyugdíjak folyósítása november 28-án veszi kezdetét.

— **TELKET AJÁNLOTTAK FEL MIHÁLY NAGYVAJDÁNAK.** Bukarestből jelentik: Mihály nagyvajda nemrégiben látogatást tett Mircea cel Batrin hamvainak kihantolása alkalmával a coziai kolostorban Jorga professzor koronatanácsos kíséretében. A nagyvajdát valóságos elbűvölték a vidék csodálatos szépségei. A calimanești hatóságok most elhatározták, hogy a kolostor közelségében három hektárnyi területet kiszakítanak és hódolatuk jeléül a nagyvajdának felajánlanak.

— **FELHÍVÁS.** Ezuton tudatjuk a Paul Ehrlich orvostudományi egyesület mélyen tisztelt tagjait, hogy a f. hó 16-ra hirdetett szakülése, közbejött akadályok miatt elmarad és az, a hirdetett programmal f. hó 23-án, szerdán este lesz megtartva. A vezetőség.

Hitlerellenes összeesküvést fedeztek fel Németországban -- a Figaro szerint

(PÁRIS.) A Havas ügynökség közli: A Figaro berlini tudósítója szerint a németországi néptörvényszék szigorú vizsgálatot folytat egy Hitler és más nemzeti szocialista vezetők elleni összeesküvés ügyében, amelyben Ernest Mieksich ismert nevű újságíró és más 20 személy van belekeveredve, míg más 50 személy kisebb szerepet játszott. Eddig 200 kihallgatást eszközöltek. A

vádoltak a szélső jobb- és szélső bal-oldal tagjaiból kerültek ki és jelenleg a berlini Moabiti fogházban ülnek. Valószínűleg a szervezet összes tagjait halálra ítélik. A terrorista csoport állítólag többszáz taggal rendelkezett és azóta azokat mind leleplezték.

A francia lap híradása még komoly megerősítést igényel.

Halálos sérüléseket szenvedett a vonatról történt elhamarkodott leugrásnál a falusi gazdálkodó

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ghicu György falusi gazdálkodó a gyorsított tehervonattal Kenderes közszékből Aranyosgyéresre igyekezett. A falusi ember nem tudta, hogy Gyéresen megáll a vonat és azért arról az állomás közelében leugrott, de olyan szerencsétlenül, hogy halálos sérüléseket szenvedett. Az aranyosgyéresi főorvos így fejezte ki elsősegélyben részesíteni, de a szerencsétlen ember utkőben, amikor Ko-

lozsvára akarták hozni a klinikára, kiszívódott. Adatait a zsebében talált iratokból állapították meg, amikor is kiderült, hogy Ghicu György 37 éves erdődi földésszel azonos.

Hatósági intézkedésre hozzátartozóit értesítették a tragikus esetről, holttestét pedig beszállították a kolozsvári bonctani intézetbe. Az ügyben megindult a szokásos hivatalos eljárás.

Prága hivatalosan megcáfolja a szlovák hadseregben történt zendülésről szóló franciaországi híreket

Az amerikai közvélemény továbbra is erőteljes fellépést sürget Berlin zsidóellenes rendelkezéseivel szemben — A külpolitikai kampány lefolytatása után kerül csak sor a magyar kormány újjaalakítására

(PRÁGA.) A Havas jelentése szerint a magyar és csehszlovák katonai bizottságok között tegnap megegyezés jött létre, amelynek értelmében azokat a magyar nemzetiségű katonákat, akik Magyarországnak jutott csehszlovák területéről származnak, leszerelik és a csehszlovák hadseregből illetégségi lakhelyükre visszabocsátják.

Ugyancsak Prágából jelentik, hogy a szlovák és cseh pártok tegnapi nagy értekezlete késő éjszakáig tartott és a tárgyalások hír szerint eredményesen végeztek. A kiadott hivatalos közlemény hangsúlyozza, hogy a megbeszélések teljes eredménnyel jártak és megállapodás jött létre Szlovákia jövőbeni államjogi helyzetére vonatkozólag. Részleteket azonban erre nézve nem közöl. Az elnökválasztás, illetve az elnökjelölés kérdése nem került tárgyalásra, valószínűleg erről a kérdésről csak akkor esik majd szó, ha a törvényhozás is elfogadja a Szlovákia államjogi helyzetének rendezésére vonatkozó megállapodást.

A BOLGÁR KORMÁNY ÁTSZERVEZÉSE

(SZÓFIA.) A bolgár kormány átszervezése a következő módon történik meg:

Kiosszevanoff a miniszterelnökség mellett a külügyi tárcát is megtartotta. A belügyminiszter Ivan Krasnovszki lett, pénzügyminiszter Dobri Boilov bankkormányzó, közoktatásügyi miniszter Bongonof, vasútiügyi miniszter Nedeff tábornok, szállításügyi miniszter pedig Nicola Jotoff. Az új kormány már le is tette az esküt.

(PRÁGA.) (Ceteka.) A Matin című lap olyan híreket közölt, hogy Szlovákiában a katonák egyes helyeken felázadtak és tisztjeikre realítottak, más helyeken pedig a tisztek brutálisan bántak volna a szlovák legénységgel. A francia lapnak ezt a híret a budapesti rádió is közölte. A Ceteka ügynökség hivatalos helyről felhatalmazást kapott annak közlésére, hogy ezeknek a híreknek semmi alapjuk nincs és a szlovákiai hadseregben a legteljesebb rend és fegyelem uralkodik.

WASHINGTON ÉS A FRANCIA SZÜKSÉGRENDELETEK

(WASHINGTON.) Morgenthau pénzügyi államtitkár kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy a francia kormány újabb pénzügyi szükségrendeletei semmiben sem állanak ellentétben a három hatalmi pénzügyi egyezményvel.

A MAGYAR BELPOLITIKAI HELYZET

(BUDAPEST.) Hivatalos közlés szerint Horthy kormányzó tegnap újabb kihallgatáson fogadta Imrédy miniszterelnököt, aki ezután több politikussal tárgyalt. A külpolitikai kampány lefolytatása után kerülne csak sor, hirtelint, a kormány lemondására és annak megalakítására újból Imrédy kapna megbízást. A nemzeti egység pártjának mai értekezletén egyébként Imrédy miniszterelnök ismertetni fogja a maga elgondolásait a további belpolitikai helyzetet illetően.

AMERIKA A ZSIDÓELLENES NEMET INTÉZKEDÉSEK ELLEN

(WASHINGTON.) A németországi zsidóellenes intézkedések élénken foglalkoztatják az amerikai közvéleményt. Egyes körökben már felvetik azt a gondolatot, hogy a német áruk ellen megkezdett amerikai bojkottot szélesítsék ki. Valószínűleg erre nézve lesznek is bizonyos intézkedések. Az amerikai munkásság ugyancsak élesen támadja a németországi zsidóellenes intézkedéseket és megfelelő megtorlásokat sürget. A newyorki városi tanács és La Guardia polgármester arra kéri Rooseveltet, hogy tegyen elítélő nyilatkozatot a berlini intézkedésekkel szemben. Kormánykörökben az egész kérdésben tartózkodó magatartást tanúsítanak, de élénken figyelik az újabb eseményeket és a berlini intézkedések kihatásait az amerikai közvéleményre. A német áruk bojkottja mellett bizonyos részről felvetik a diplomáciai kapcsolatok megszakításának eshetőségét is, de főleg azt hangsúlyozzák, hogy Amerikának valamilyen uton módon kifejezésre kell juttatnia a maga elítélő álláspontját a németországi zsidóellenes rendelkezésekkel szemben.

Százötvenöt kolozsvári vasutas jutott házhelyhez

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A CFR szervezettek Baciú-uccai Armonia elnevezésű helyiségében szép ünnepség folyt le. A görög keleti székesegyházban tartott istentisztelet után a CFR vezetőinek bevonásával gazdag kulturális műsor került lebonyolításra, amelynek résztvevői az országór és a katonai előkészítő csoportok tagjai voltak. Majd sorshuzás következett, amelynek során 155 CFR tisztviselő és munkás jutott házhelyhez, a CFR vezérigazgatóságának, illetve a közmunkaügyi minisztériumnak adományából a kiparcellázott földekből. Az ünnepségeken a helyi hatóságok vezetőin kívül megjelentek a királyi helytartóság, az egyházak stb. képviselői is. Az ünnepség keretében Maior, Bucur és Tomescu mérnökök, Stanca és Agarbiceanu kanonokok, Bornemisa polgármester, végül pedig Hanzu királyi helytartó tartottak az esemény jelentőségét méltató beszédek.

Halálragázolta a vonat az idős aggastyánt

(TURDA-TORDA.) Az aranyosgyéresi vasútállomás közelében megdőbentő szerencsétlenség történt. A II. sínpáron tegnap összeroncsolt testtel holtan lettek meg Silaghi Josif 75 éves Ronietka-Alba községi gazdálkodó. Az öregember néhány nappal azelőtt a tordamegyei Földvár községbe ment rokonlátogatásra, majd onnan visszatérően a sineken keresztül igyekezett haza, az estéli sötétségben valószínűleg nem látta és nem hallotta a vonat közeledését, így következett be azután a megdőbentő szerencsétlenség, amely a halálát okozta.

— **Hirtelen halál.** Nagy Elek 79 éve, számos megyei Unguras községi kovács városunka jött, hogy fiát Nemes Jánost, aki a Reg. Carol II. 128. szám alatt lakik, meglátogassa. Közben hirtelen rosszul lett és percek alatt kiszívódott. A hirtelen haláleset ügyében megindult a hatósági vizsgálat.

— **Rendőrségi hírek.** A rendőrség tordaszentlászlói csendőrség megkeresésére őrizetbe vette Rostas Traiant és Lacatus Maria fenési lakosokat, akiket lopással vádolnak. — Raster Ioan, Popescu Emilian és Sterescu Petru tegnap városunkban összeverekedtek egymással. A verekedésnek a hatósági közbe lépés vetett véget. Az ügyben folyik a eljárás.

— **VÁLTOZÁSOK A KOLÓZSVÁRI PÉNZÜGYI FŐTISZTVISELŐI KARBAN.** A kolozsvári kerületi pénzügyi vezérfelügyelőségnek fontos változások történtek. Taranu Viktor kolozsvári pénzügyi vezérfelügyelőt szolgálati érdekből Temesvárra helyezték és helyébe Ion Becheru vezérfelügyelő került. Szintén szolgálati érdekből elhelyezték innen Pompiliu Pasare pénzügyi felügyelőt is. Muresan Antoniu Ionel dr. a népszerű kolozsvári pénzügyi felügyelő azonban továbbra is megmarad eddigi állomáshelyén. A szamosi tartomány mellett működő kerületi pénzügyi felügyelőség élére Pop Aurel volt kolozsvári pénzügyigazgatót neveztek ki. A kolozsvári kerület vezetője Ion Androne kolozsvári pénzügyigazgató lett, akinek helyébe, hír szerint, Cimponeanu beszercei pénzügyigazgató került. A tartományi pénzügyi vezérfelügyelőségek közül november 15-én kezdik meg működésüket.

— **KATOLIKUSELLENES TUNTEZÉS MÜNCHENBEN.** Münchenből jelentik: A Mária-szobor előtti legutóbbi ünnepségek alkalmával tüntetések voltak a katolikusok ellen. A tüntetéseknek a rendőrség közbelépése vetett véget, de azok később újból megismétlődtek.

BUN DE IMPRIMAT